

**30 " FOURS INTÉGRÉS 30 PO ET COMPAGNONS PROFESSIONNELS**

---

# GUIDE DE PLANIFICATION

---

**SÉRIE 9 ET 11**

**FOUR DOUBLE** | OB30DPPTX1

**FOUR** | OB30SPPTX1

**FOUR À VAPEUR** | OS30SPTX1, OS30NPTX1

**FOUR RAPIDE** | OM30NPTX1

**CAFETIÈRE INTÉGRÉE** | EB30PSX1

**TIROIR CHAUFFANT** | WB30SPEX1

**TIROIR SOUS VIDE** | VB30SPEX1

**FISHER & PAYKEL**

Ce guide de planification complet vous fournit le cadre et les outils nécessaires pour obtenir le résultat souhaité avec les appareils électroménagers Fisher & Paykel. Dans ce guide, vous trouverez une gamme d'informations conceptuelles, détaillées et dimensionnelles sur les produits pour donner vie à vos idées et créer des espaces qui reflètent vraiment votre vision.

**CONTENU**

CONCEPTION CONCEPTUELLE	PAGE	CONCEPTION ÉLABORÉE ET DÉTAILLÉE	PAGE	CONCEPTION ÉLABORÉE ET DÉTAILLÉE	PAGE
<b>Choix de conception</b>		<b>Fiches techniques</b>		<b>Considérations de planification</b>	
Fours et produits connexes - TOUS LES MODÈLES	<b>4</b>	Four double	<b>19</b>	Préparation des armoires - TOUS LES MODÈLES	<b>28</b>
Configurations - TOUS LES MODÈLES	<b>5</b>	Four	<b>20</b>	Configurations - TOUS LES MODÈLES	<b>29</b>
Aperçu - TOUS LES MODÈLES	<b>6</b>	Four à vapeur combiné	<b>21</b>	Four double	<b>30</b>
		Cafetière intégrée	<b>22</b>	Four	<b>31</b>
<b>Guides de spécifications</b>		Four à vapeur combiné	<b>23</b>	Four à vapeur combiné	<b>32</b>
Four double	<b>8</b>	Four à convection rapide	<b>24</b>	Cafetière intégrée	
Four	<b>9</b>	Tiroir chauffant	<b>25</b>	Four à vapeur combiné	<b>35</b>
Four à vapeur combiné		Tiroir sous vide	<b>26</b>	Four à convection rapide	<b>36</b>
Cafetière intégrée	<b>11</b>			Tiroir chauffant	<b>37</b>
Four à vapeur combiné				Tiroir de scellage sous vide	<b>38</b>
Four à convection rapide	<b>13</b>				
Tiroir chauffant	<b>14</b>			<b>Services</b>	
Tiroir sous vide	<b>15</b>			Longueur et emplacement du cordon d'alimentation - COMPLÉMENTAIRES	<b>40</b>
Dimensions - TOUS LES MODÈLES	<b>16</b>			Longueur et emplacement du cordon d'alimentation - VAPEUR + RAPIDITÉ	<b>41</b>
Puissance, poids et capacité - TOUS LES MODÈLES	<b>17</b>			Longueur et emplacement du cordon d'alimentation - FOURS	<b>42</b>

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)

## CHOIX DE CONCEPTION

**FOURS**

**COMPAGNONS**

**OPTIONS D'INSTALLATION**

FOUR

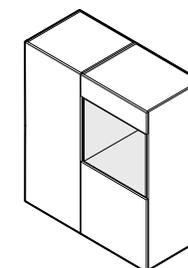
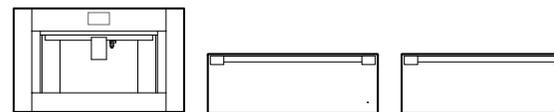
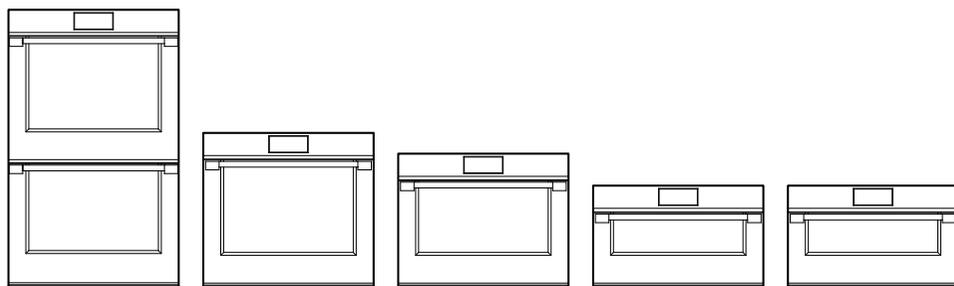
COMBINATION VAPEUR

CONVECTION RAPIDE

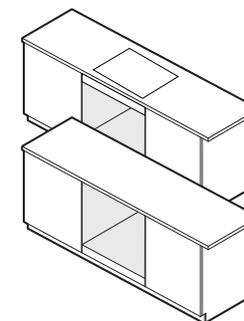
CAFETIÈRE INTÉGRÉE

TIROIR CHAUFFANT

TIROIR DE  
SCÉLAGE PAR  
ASPIRATION



INSTALLATION DANS LE MUR

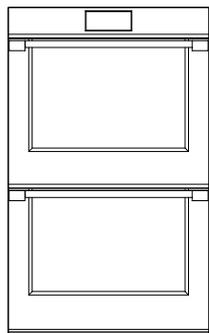


INSTALLATION SOUS LE BANC

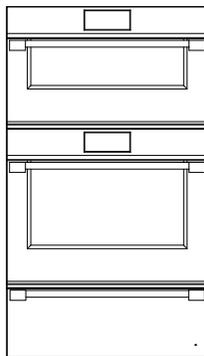
Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)

### INSTALLATION EMPILÉE

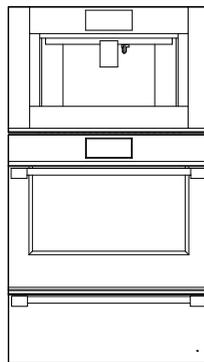
Hauteur de la pile  
48 9/16 po (1 234 mm)



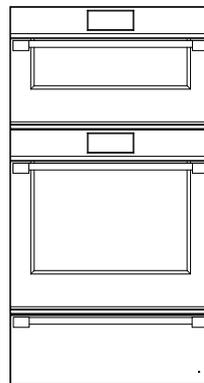
Hauteur de la pile  
51 7/16 po (1 307 mm)



Hauteur de la pile  
46 3/4 po (1 187 mm)

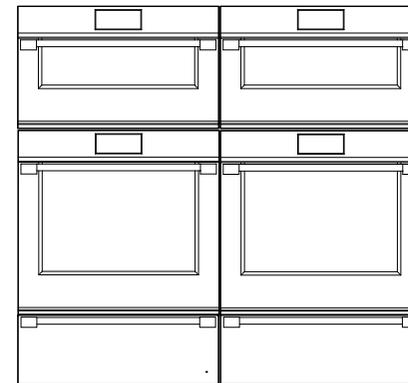


Hauteur de la pile  
55 1/2 po (1 410 mm)



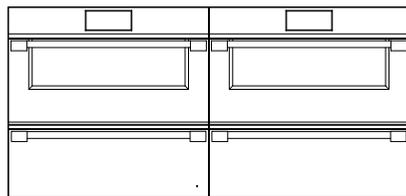
### INSTALLATION DU GRILLE

Hauteur de la pile  
55 1/2 po (1 410 mm)

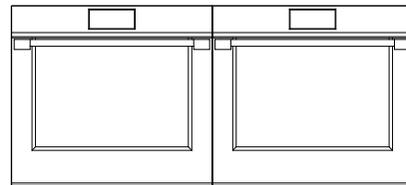


### INSTALLATION DE RANGÉES

Hauteur de la pile  
28 5/16 po (719 mm)



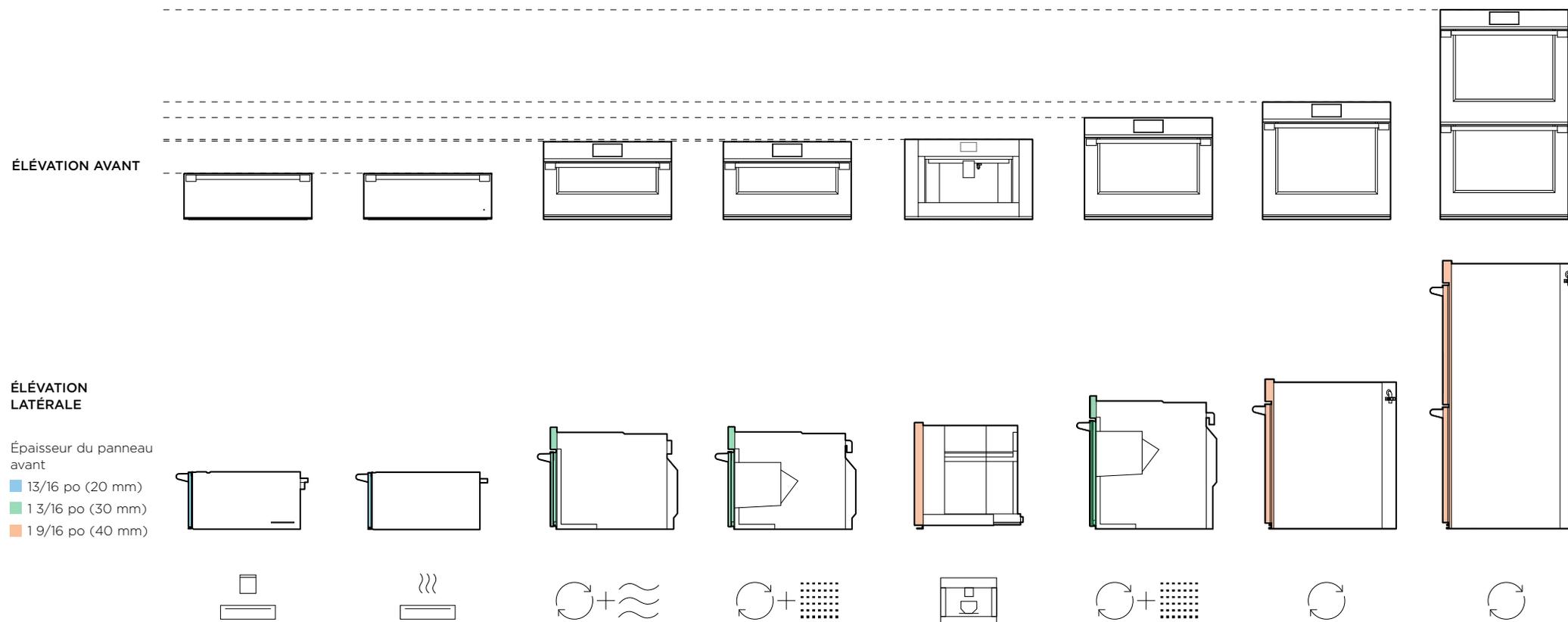
Hauteur de la pile  
23 5/8 po (692 mm)



### CONSIDÉRATIONS

Différentes configurations possibles,  
Tenez compte des hauteurs pour  
les installations en rangées et en  
quadrillage.

Remarque : la hauteur d'empilage correspond à la hauteur totale du produit avec un dégagement minimal entre le panneau avant de l'appareil et le panneau avant de l'armoire supérieure ou de l'appareil.



**ÉLÉVATION LATÉRALE**

Épaisseur du panneau avant  
 ■ 13/16 po (20 mm)  
 ■ 1 3/16 po (30 mm)  
 ■ 1 9/16 po (40 mm)

	TIROIR DE SCELLAGE SOUS VIDE	TIROIR CHAUFFANT	FOUR RAPIDE À CONVECTION	VAPEUR COMBINÉE FOUR	CAFETIÈRE INTÉGRÉE	VAPEUR COMBINÉE FOUR	FOUR	FOUR DOUBLE
<b>Série</b>	Série 9	Série 9	Série 9	Série 9	Série 9	Série 11	Série 9	Série 9
<b>Modèle</b>	VB30SPEX1	WB30SPEX1	OM30NPTX1	OS30NPTX1	EB30PSX1	OS30SPTX1	OB30SPPTX1	OB30DPPTX1
<b>Interface</b>	-	-	Écran tactile de 5"	Écran tactile de 5"	Écran tactile de 4,3"	Écran tactile de 5"	Écran tactile de 5"	Écran tactile de 5"
<b>Hauteur</b>	10 11/16 po (271 mm)	10 11/16 po (271 mm)	18" (458mm)	18" (458mm)	18 1/2 po (470 mm)	23 9/16" (598 mm)	27 1/8 po (689 mm)	48 1/2 po (1 232 mm)
<b>Épaisseur du panneau avant</b>	13/16" (20mm)	13/16" (20mm)	1 3/16 po (30 mm)	1 3/16 po (30 mm)	1 9/16 po (40 mm)	1 3/16 po (30 mm)	1 9/16 po (40 mm)	1 9/16 po (40 mm)

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)

# **GUIDE DE SPÉCIFICATIONS**

SÉRIE 9 ET 11



### APERÇU

Complétez votre cuisine de style professionnel avec ce four double 30 po. Il s'agence parfaitement à n'importe lequel de nos appareils de cuisine professionnels pour offrir la sensation d'une cuisine commerciale à la maison. Des commandes intuitives et des performances permettant d'obtenir des résultats parfaits font de ce four double un appareil très agréable à utiliser.

### PRODUITS

#### OB30DPPTX1

Four double, 30 po, 17 fonctions, 4,1 pieds cubes + 4,1 pieds cubes, écran tactile, acier inoxydable

### SÉRIE ET STYLE

Série 9  
Professionnel

### FONCTIONNALITÉS

- ① Conçu pour s'adapter aux armoires
- ② Conçu pour s'agencer avec le reste de la gamme d'appareils ménagers de style professionnel de Fisher & Paykel
- ③ Capacité totale généreuse de 4,1 pi<sup>3</sup> par four
- ④ Écran tactile convivial à haute résolution
- ⑤ Cuisine guidée et recettes
- ⑥ Des résultats parfaits grâce à une grande variété de fonctions du four
- ⑦ Distribution uniforme de la chaleur grâce à la technologie AeroTech™
- ⑧ Autonettoyant
- ⑨ Porte CoolTouch

### ACCESSOIRES

- ① Tablettes coulissantes à extension totale\*
- ② Supports latéraux résistants à l'auto-nettoyage\*
- ③ Plat à rôtir, plateau et quadrillage\*
- ④ Détecteur de température à fil\*

\*Inclus avec le produit



Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)



### APERÇU

Complétez votre cuisine de style professionnel avec ce four de 30 po. Il s'agence parfaitement à n'importe lequel de nos appareils de cuisine professionnels pour offrir la sensation d'une cuisine commerciale à la maison. Avec des commandes intuitives et les performances nécessaires pour fournir des résultats parfaits, ce four est agréable à utiliser.

### PRODUITS

#### OB30SPPTX1

Four, 30 po, 17 fonctions, 4,1 pi cu, écran tactile, acier inoxydable



### SÉRIE ET STYLE

Série 9  
Professionnel

### FONCTIONNALITÉS

- ① Conçu pour s'agencer avec le reste de la gamme d'appareils ménagers de style professionnel de Fisher & Paykel
- ② Capacité totale importante de 4,1 pi<sup>3</sup>
- ③ Écran tactile intuitif haute résolution
- ④ Cuisine guidée et recettes
- ⑤ Des résultats parfaits grâce à une grande variété de fonctions du four
- ⑥ Distribution uniforme de la chaleur grâce à la technologie AeroTech™
- ⑦ Autonettoyant
- ⑧ Porte CoolTouch

### ACCESSOIRES

- ① Tablettes coulissantes à extension totale\*
- ② Supports latéraux résistants à l'auto-nettoyage\*
- ③ Plat à rôtir, plateau et quadrillage\*
- ④ Détecteur de température à fil\*

\*Inclus avec le produit

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)



## APERÇU

Avec son style professionnel saisissant, le four à vapeur combiné s'intègre parfaitement dans n'importe quelle cuisine. En tant que produit complémentaire, ce four à vapeur est conçu pour s'installer facilement et s'adapter parfaitement à d'autres produits complémentaires. Il propose 23 fonctions, dont la vapeur seule, la convection seule ou une combinaison des deux. Réduisez les besoins en huiles et en graisses grâce aux six fonctions vapeur autonomes, parfaites pour créer à la maison des repas savoureux et sains dignes d'un restaurant. Très agréable à utiliser, le grand écran tactile de 5 pouces permet une cuisson guidée simple et intuitive, garantissant des résultats parfaits.

## PRODUITS

### OS30SPTX1

Four à vapeur combiné, 30 po, 23 fonctions

## SÉRIE ET STYLE

Série 11  
Professionnel

## ACCESSOIRES

- ① 2x Étagères coulissantes à extension complète\*
- ② Étagère métallique abaissable
- ③ Poêle à griller
- ④ Grille à griller
- ⑤ Grillage à griller\*

## FONCTIONNALITÉS

- ① Style professionnel pour une déclaration audacieuse
- ② Capacité totale importante de 3 pi3, avec six positions d'étagères
- ③ Grand écran tactile intuitif de 5 po
- ④ 23 fonctions de cuisson, y compris vapeur, sous vide, friture à l'air et régénération du croustillant
- ⑤ La cuisson guidée par écran tactile facilite la cuisson par aliment, fonction ou recette.
- ⑥ Contrôle de l'humidité et répartition uniforme de la chaleur grâce à ActiveVent et à la technologie AeroTech™
- ⑦ Réservoir d'eau de 47,3 fl oz
- ⑧ Ce modèle fonctionne avec la technologie Wi-Fi et l'application SmartHQ™ permettant d'assurer le contrôle à distance et de recevoir des notifications
- ⑨ La fonction Nettoyage à vapeur garantit un four impeccable avec un minimum d'effort
- ⑩ Ouverture et fermeture en douceur de la porte

## ACCESSOIRES

- ⑥ Grand plat vapeur perforé\*
- ⑦ Petit plat à vapeur perforé\*
- ⑧ Grand plat à vapeur\*
- ⑨ Capteur de température à fil\*
- ⑩ Panneau Catalytique\*
- ⑪ Solution de détartrage\* - 2 sachets (Partie 580925)

\*Inclus avec le produit

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)



### APERÇU

Conçue pour compléter notre four et notre tiroir chauffant de style professionnel, cette cafetière intégrée s'intègre parfaitement à tout type de cuisine grâce à son élégante finition en acier inoxydable. Belle à utiliser, elle dispose d'un écran tactile intuitif avec 13 options de boissons différentes pour s'adapter aux goûts et à la sélection individuels - de l'espresso au latte. Jumelez avec d'autres produits complémentaires pour créer une cuisine adaptée à tous les besoins.

### PRODUITS

#### EB30PSX1

Cafetière intégrée, écran tactile 4,3 po, acier inoxydable

### SÉRIE ET STYLE

Série 9  
Professionnel

### FONCTIONNALITÉS

- ① Fait partie de notre suite de produits connexes, conçue pour s'adapter esthétiquement aux configurations flexibles
- ② S'associe parfaitement avec le four et le tiroir chauffant 30 po de style professionnel.
- ③ Écran tactile intuitif pour une utilisation facile
- ④ 13 options de boissons pour tous les goûts et toutes les sélections - de l'Americano au café au lait.
- ⑤ Préférences de menu de café personnalisé et d'auto-apprentissage intelligent
- ⑥ Broyeur conique en acier inoxydable avec 13 positions de broyage
- ⑦ Fonction autonettoyante, avec bac collecteur amovible et bac à déchets
- ⑧ 84,5 fl oz capacité du réservoir d'eau
- ⑨ Pression de la pompe de 15 bars
- ⑩ Force du café, température et grandeur de tasse ajustables

### ACCESSOIRES

- ① Pot à lait thermique\*
- ② Sortie de vapeur extractible\*
- ③ Cuillère à café\*
- ④ Agent de détartrage et filtre à eau\*

\*Inclus avec le produit



Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)



## APERÇU

Avec son style professionnel saisissant, le four à vapeur combiné s'intègre parfaitement dans n'importe quelle cuisine. En tant que produit complémentaire, ce four à vapeur est conçu pour s'installer facilement et s'adapter parfaitement à d'autres produits complémentaires. Il propose 23 fonctions, dont la vapeur seule, la convection seule ou une combinaison des deux. Réduisez les besoins en huiles et en graisses grâce aux six fonctions vapeur autonomes, parfaites pour créer à la maison des repas savoureux et sains dignes d'un restaurant. Très agréable à utiliser, le grand écran tactile de 5 pouces permet une cuisson guidée simple et intuitive, garantissant des résultats parfaits.

## PRODUITS

### OS30NPTX1

Four à vapeur combiné, 30 po, 23 fonctions

## SÉRIE ET STYLE

Série 9  
Professionnel

## ACCESSOIRES

- ① Étagère coulissante à extension totale\*
- ② Étagère en fil de fer\*
- ③ Poêle à griller
- ④ Grille à griller
- ⑤ Grand plat à vapeur perforé

## FONCTIONNALITÉS

- ① Style professionnel pour une déclaration audacieuse
- ② Capacité totale généreuse de 1,9 pi<sup>3</sup>, avec quatre positions d'étagères
- ③ Grand écran tactile intuitif de 5 po
- ④ 23 fonctions de cuisson, y compris vapeur, sous vide, friture à l'air et régénération du croustillant
- ⑤ La cuisson guidée par écran tactile facilite la cuisson par aliment, fonction ou recette.
- ⑥ Contrôle de l'humidité et répartition uniforme de la chaleur grâce à ActiveVent et à la technologie AeroTech™
- ⑦ Réservoir d'eau de 47,3 fl oz
- ⑧ Ce modèle fonctionne avec la technologie Wi-Fi et l'application SmartHQ™ permettant d'assurer le contrôle à distance et de recevoir des notifications
- ⑨ La fonction Nettoyage à vapeur garantit un four impeccable avec un minimum d'effort
- ⑩ Ouverture et fermeture en douceur de la porte

## ACCESSOIRES

- ⑥ Grand plat vapeur perforé\*
- ⑦ Petit plat à vapeur perforé\*
- ⑧ Grand plat à vapeur\*
- ⑨ Capteur de température à fil\*
- ⑩ Panneau Catalytique\*
- ⑪ Solution de détartrage\* - 2 sachets (Partie 580925)

\*Inclus avec le produit

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)



### APERÇU

Avec son style professionnel saisissant, le four rapide à convection s'intègre parfaitement dans toutes les cuisines. Ce four rapide est conçu pour s'installer facilement et s'adapter parfaitement à d'autres produits complémentaires tels que le four à vapeur combiné ou le tiroir de scellage sous vide. Un appareil ménager polyvalent qui associe vitesse de cuisson au micro-ondes à la technologie du four pour rendre croustillant et faire brunir les aliments pendant la cuisson. 22 fonctions de cuisson sur un écran tactile intuitif pour une programmation facile du mode et de la durée de cuisson souhaités.

### PRODUITS

#### OM30NPTX1

Four rapide à convection, 30 po, fonction 22

### SÉRIE ET STYLE

Série 9  
Professionnel

### FONCTIONNALITÉS

- ① Style professionnel pour une déclaration audacieuse
- ② Capacité totale de 1,7 pi<sup>3</sup>
- ③ Grand écran tactile intuitif de 5 po
- ④ Quatre fonctions micro-ondes uniquement, 14 fonctions four traditionnel et quatre fonctions combinées
- ⑤ Un détecteur de température à fil permet de contrôler la cuisson avec précision et en temps réel
- ⑥ Cuisine guidée, avec la possibilité d'accéder à des fonctionnalités supplémentaires via l'application SmartHQ™
- ⑦ Capacité Wi-Fi/connecté via l'application SmartHQ™
- ⑧ Ouverture et fermeture douce de la porte

### ACCESSOIRES

- ① Étagère en fil de fer\*
- ② Glissières d'étagères chromées\*
- ③ Étagère métallique abaissable
- ④ Grille à griller
- ⑤ Plateau en verre\*
- ⑥ Détecteur de température à fil\*

\*Inclus avec le produit

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)



### APERÇU

Conçu pour compléter notre cuisine de style professionnel appareils électroménagers, ce tiroir chauffant est en acier inoxydable brossé poignée en acier, et est à fermeture douce pour un look cohérent et réfléchi. L'utilisation est très agréable, avec des commandes tactiles capacitives et six fonctions sur mesure pour réchauffer, étuver, déshydrater et Cuisson lente. Associez-le à d'autres produits compagnons pour créer une suite de cuisine pour tous les besoins.

### PRODUITS

#### WB30SPEX1

Tiroir chauffant, 30 po, acier inoxydable



### SÉRIE ET STYLE

Série 9  
Professionnel

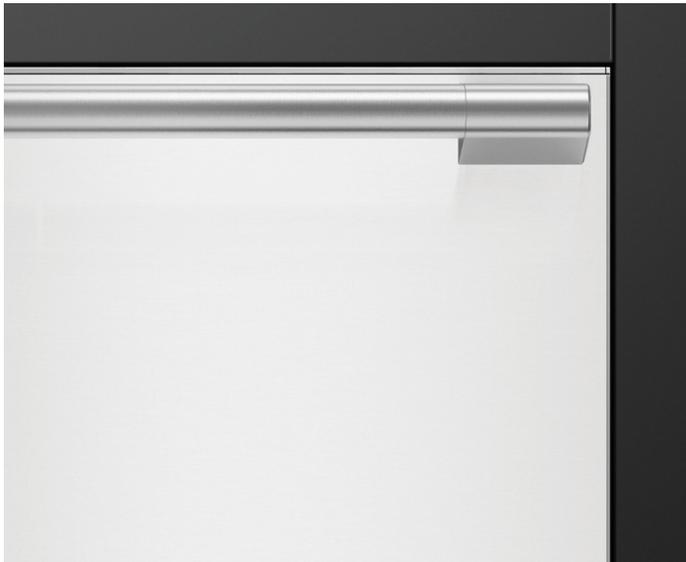
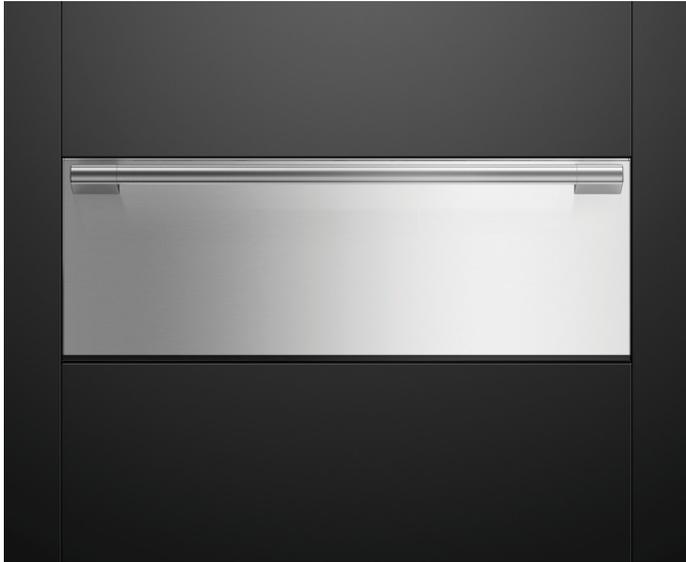
### FONCTIONNALITÉS

- ① Style parfaitement assorti à nos appareils de cuisine professionnels
- ② Combinaison parfaite avec d'autres produits complémentaires en acier inoxydable brossé
- ③ Tiroir à fermeture douce
- ④ Commandes tactiles capacitives faciles à utiliser
- ⑤ Minutage automatique et fonction d'arrêt
- ⑥ Base en verre lisse facile à nettoyer
- ⑦ Espace pour 16 services de taille standard
- ⑧ Polyvalent, avec six programmes personnalisés pour réchauffer, étuver, déshydrater et cuire lentement

### ACCESSOIRES

- ① Grille d'accessoires pour optimiser l'espace

\*Inclus avec le produit



### APERÇU

Conçus pour compléter nos fours à vapeur combinés de style professionnel, ces tiroirs à vide offrent une apparence audacieuse et distinctive avec une fonctionnalité de fermeture en douceur. Magnifiques à utiliser, ils sont dotés de commandes tactiles capacitives et de trois niveaux d'aspiration et de scellage pour des résultats parfaits. Jumelez-les avec d'autres produits complémentaires pour créer une cuisine polyvalente adaptée à tous les besoins.

### PRODUITS

#### VB30SPEX1

Tiroir scellé sous vide, 30 po, Acier inoxydable

### SÉRIE ET STYLE

Série 9  
Professionnel

### FONCTIONNALITÉS

- ① Style parfaitement assorti à nos appareils de cuisine professionnels
- ② Tiroir à fermeture douce
- ③ Trois niveaux de joint et de scellement thermique
- ④ Commandes tactiles capacitives faciles à utiliser
- ⑤ Intérieur en acier inoxydable facile à nettoyer
- ⑥ Scellage sous vide pour faciliter le portionnement, la marinade et le stockage des aliments et prolonger leur durée utile.
- ⑦ Scellage pour capturer et intensifier les saveurs et conserver les nutriments
- ⑧ Préparation sans effort pour la cuisson sous vide
- ⑨ Aspirateur externe pour évacuer l'air des bocaux et des bouteilles en verre
- ⑩ Tiroir de rangement supplémentaire

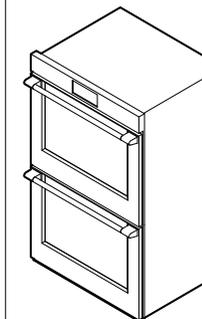
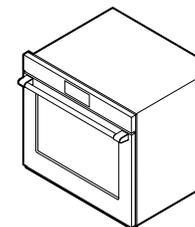
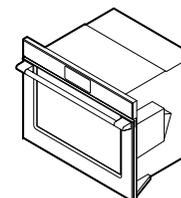
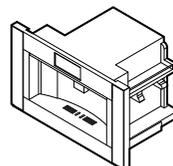
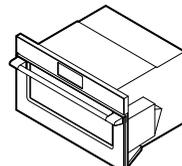
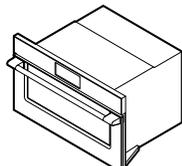
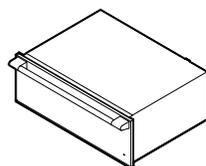
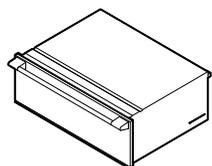
### ACCESSOIRES

- ① Grands sacs sous vide - 50 sacs, partie 793034
- ② Petits sacs sous vide - 50 sacs, pièce 793033
- ③ Trousse d'accessoires adaptateur pour aspiration externe\*

\*Inclus avec le produit

PRODUIT DIMENSIONS																
CAVITÉ DIMENSIONS	TIROIR DE SCELLAGE SOUS VIDE VB30SPEX1		TIROIR CHAUFFANT WB30SPEX1		FOUR RAPIDE À CONVECTION OM30NPTX1		FOUR À VAPEUR COMBINÉ OS30NPTX1		CAFETIÈRE INTÉGRÉE EB30PSX1		FOUR À VAPEUR COMBINÉ OS30SPTX1		FOUR OB30SPPTX1		FOUR DOUBLE OB30DPPTX1	
<b>DIMENSIONS DU PRODUIT</b>																
Ⓐ Hauteur totale	10 11/16 po (271 mm)		10 11/16 po (271 mm)		18" (458mm)		18" (458mm)		18 1/2 po (470 mm)		23 9/16" (598 mm)		27 3/16 po (690 mm)		48 1/2 po (1 232 mm)	
Ⓑ Largeur totale	29 15/16 po (760 mm)		29 15/16 po (760 mm)		29 13/16 po (757 mm)		29 13/16 po (757 mm)		29 13/16 po (757 mm)		29 13/16 po (757 mm)		29 13/16 po (757 mm)		29 13/16 po (757 mm)	
Ⓒ Hauteur du châssis	10 11/16 po (271 mm)		10 11/16 po (271 mm)		17 1/8" (435mm)		17 1/8" (435mm)		17 7/16 po (442 mm)		22 5/8" (575mm)		26 9/16 po (674 mm)		47 15/16 po (1 218 mm)	
Ⓓ Largeur du châssis	28 3/8 po (720 mm) Inclut les supports latéraux		27 13/15 po (707 mm)		28 3/8 po (720 mm)		28 3/8 po (720 mm)		22 1/16" (560mm)		28 3/8 po (720 mm)		28 3/8 po (720 mm)		28 3/8 po (720 mm)	
Ⓔ Profondeur du châssis	21 11/16 po (551 mm) Incluant la fiche d'alimentation		21 9/16 po (547 mm) Incluant la fiche d'alimentation		21 7/16" (545mm)		21 7/16" (545mm)		17 6/16 po (445 mm)		21 7/16" (545mm)		22 7/16 po (569 mm)		22 7/16 po (569 mm)	
Ⓕ Épaisseur du panneau avant	13/16" (20mm)		13/16" (20mm)		1 3/16 po (30 mm)		1 3/16 po (30 mm)		1 9/16 po (40 mm)		1 3/16 po (30 mm)		1 9/16 po (40 mm)		1 9/16 po (40 mm)	
Profondeur de la porte du four complètement ouverte	-		-		12 5/8 po (320 mm)*		12 5/8 po (320 mm)*		-		18 1/8 po (460 mm)*		21 11/16 po (550 mm)*		Porte supérieure 21 11/16 po (550 mm)* Porte inférieure 20 7/8 po (530 mm)*	
* Mesuré à partir de l'avant du panneau de commande																
<b>DIMENSIONS DE LA CAVITÉ</b>																
Ⓖ Hauteur intérieure minimale de la cavité	10 3/4 po (273 mm)*		10 3/4 po (273 mm)*		Hauteur de 17 9/16 po (446 mm) incluant l'épaisseur de l'espace		Hauteur de 17 9/16 po (446 mm) incluant l'épaisseur de l'espace		18 3/8 po (466 mm) hauteur incluant aisseurd'espace***		22 13/16 po (586 mm) hauteur incluant l'épaisseur de l'espace		26 13/16 po (681 mm)		48 3/16 po (1 224 mm)	
Ⓖ Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2 po (724 mm)		28 1/2 po (724 mm)		28 1/2 po (724 mm)		28 1/2 po (724 mm)		22 1/16" (560mm)		28 1/2 po (724 mm)		28 1/2 po (724 mm)		28 1/2 po (724 mm)	
Ⓖ Profondeur intérieure minimale de la cavité	Fier 22 1/16 po (560 mm) Affleurant 22 13/16 po (580 mm)		Fier 22 1/16 po (560 mm) Affleurant 22 13/16 po (580 mm)		Fier 21 5/8 po (550 mm)** Affleurant 22 13/16 po (580 mm)**		Fier 21 5/8 po (550 mm) Affleurant 22 13/16 po (580 mm)		Fier 21 1/2 po (545 mm) ** Affleurant 23 po (585 mm)**		Fier 21 5/8 po (550 mm) Affleurant 22 13/16 po (580 mm)		Fier 22 5/8 po (575 mm) Affleurant 24 3/16 po (615 mm)		Fier 22 5/8 po (575 mm) Affleurant 24 3/16 po (615 mm)	
Largeur d'armoire recommandée	30 1/16 po (764 mm)		30 1/16 po (764 mm)		30 1/16 po (764 mm)		30 1/16 po (764 mm)		30 1/16 po (764 mm)		30 1/16 po (764 mm)		30 1/16 po (764 mm)		30 1/16 po (764 mm)	
* Les tiroirs peuvent supporter entièrement un four mural Fisher & Paykel de 30 pouces, sans ajouter d'étagère entre les deux.					** Nécessite une ventilation à l'arrière de la cavité					*** Espacement requis uniquement pour une installation autonome						

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)



**TIROIR DE SCELLAGE SOUS VIDE**  
VB30SPEX1

**TIROIR CHAUFFANT**  
WB30SPEX1

**FOUR RAPIDE À CONVECTION**  
OM30NPTX1

**FOUR À VAPEUR COMBINÉ**  
OS30NPTX1

**CAFETIÈRE INTÉGRÉE**  
EB30PSX1

**FOUR À VAPEUR COMBINÉ**  
OS30SPTX1

**FOUR**  
OB30SPPTX1

**FOUR DOUBLE**  
OB30DPPTX1

**EXIGENCES EN MATIÈRE DE PUISSANCE**

Alimentation	120 V, 60 Hz	120 V, 60 Hz	208 V ou 240 V, 60 Hz	208 V ou 240 V, 60 Hz	120 V, 60 Hz	208 V ou 240 V, 60 Hz	208 V ou 240 V, 60 Hz	208 V ou 240 V, 60 Hz
Service	10 A	10 A	20 A	20 A	10 A	20 A	20 A	40 A
Connexion	Cordon flexible 70 7/8" (1 800 mm)	Cordon flexible 70 7/8" (1 800 mm)	Câblé	Câblé	Cordon flexible 66 15/16" (1 700 mm)	Câblé	Câblé	Câblé

**POIDS**

Emballé	120 lb (54 kg)	82 lb (37 kg)	121 lb (55 kg)	121 lb (55 kg)	68 lb (31 kg)	152 lb (69 kg)	242 lb (110 kg)	405 lb (184 kg)
Non emballé	110 lb (50 kg)	73 lb (33 kg)	101 lb (46 kg)	101 lb (46 kg)	60 lb (27 kg)	119 lb (54 kg)	168 lb (76 kg)	309 lb (140 kg)

**CAPACITÉ**

Four total	-	-	1,7 pi (49 L)	1,9 pi3 (55 L)	1,7 pi (49 L)	3cu ft (85L)	4,1 pi3 (115 L)	4,1 pi3 (115 L) par four
Réservoir d'eau total	-	-	-	47,3 fl oz (1,4 L)	84,5 fl oz (2,5 L)	47,3 fl oz (1,4 L)	-	-

**SERVICES**

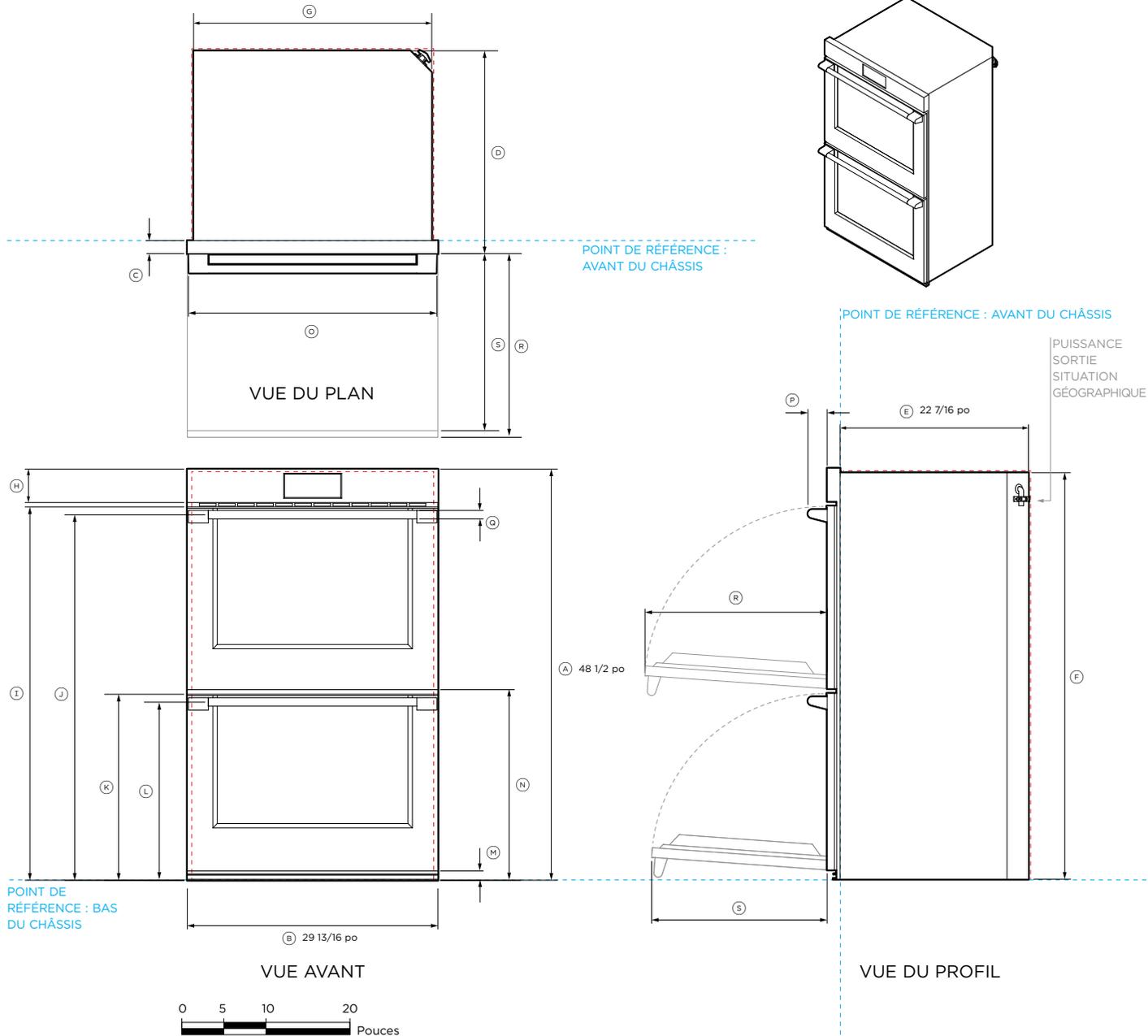
Pour plus d'informations sur la longueur du cordon, l'alimentation en eau et les exigences électriques, voir la section « Services » de ce guide de planification.

**EAU**

Toutes les cafetières et fours à vapeur ont des réservoirs d'eau internes qui doivent être remplis manuellement. Aucun approvisionnement en eau externe n'est requis.

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web fisherpaykel.com

## FICHES TECHNIQUES



**No. de modèle :**

Four double, 30 po - OB30DPPTX1

Dimensions du produit	po	mm
(A) Hauteur totale du produit	48 1/2	1232
(B) Largeur totale du produit	29 13/16	757
(C) Profondeur du panneau de commande (exclut la poignée)	1 9/16	40
(D) Profondeur du châssis et du panneau de commande (exclut la poignée)	24	609
(E) Profondeur du châssis	22 7/16	569
(F) Hauteur du châssis	47 15/16	1218
(G) Largeur du châssis	28 3/8	720
(H) Hauteur du panneau de commande	3 15/16	100
(I) Hauteur entre le point de référence inférieur et le haut de la porte supérieure du four	44	1118
(J) Hauteur à partir du point de référence du bas jusqu'à la ligne centrale supérieure de la poignée	43 1/8	1095
(K) Hauteur du point de référence inférieur au haut de la porte du four inférieur	21 15/16	557
(L) Hauteur entre la référence dans le bas et la ligne centrale de la poignée inférieure	21	533
(M) Hauteur entre le point de référence inférieur et le bas de la porte inférieure	1 1/9	28
(N) Hauteur entre le point de référence inférieur et le bas de la porte supérieure	22 1/2	571
(O) Largeur de la poignée (y compris les espacements)	29 7/16	748
(P) Profondeur de la poignée (y compris les espacements)	2 1/4	58
(Q) Épaisseur de la poignée (sans les espacements)	1	25
(R) Profondeur de la porte inférieure en position ouverte (mesurée à partir de l'avant de la porte)	20 7/8	530
(S) Profondeur de la porte supérieure en position ouverte (mesurée à partir de l'avant de la porte)	21 11/16	550

**Dégagements minimaux - Installation fière**

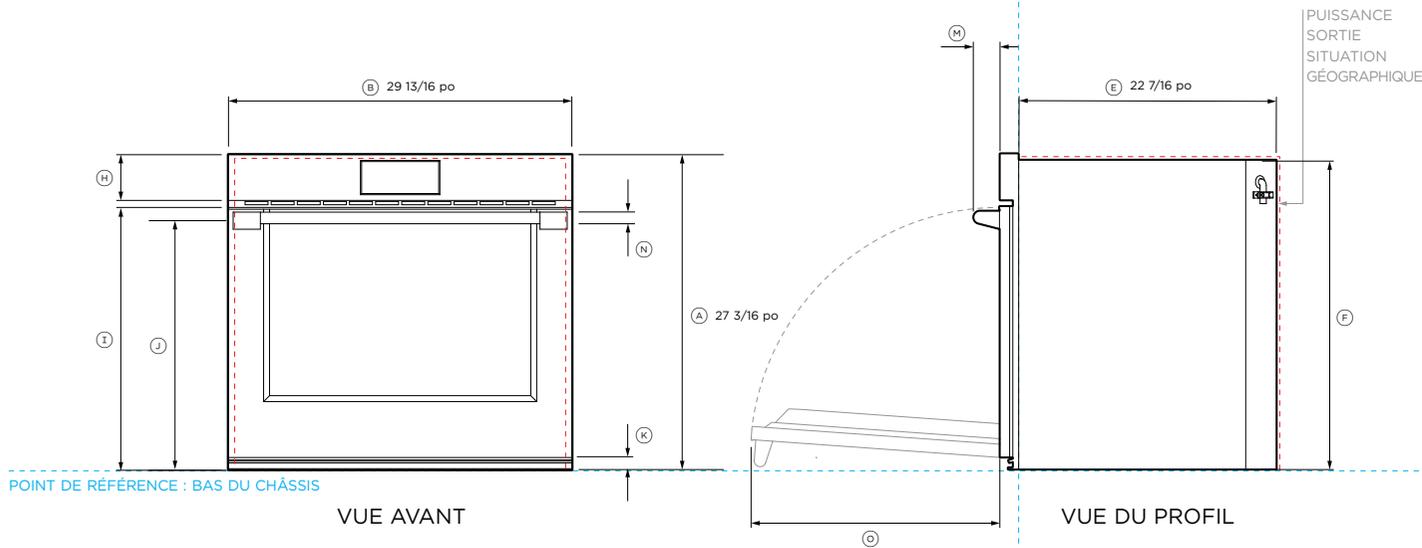
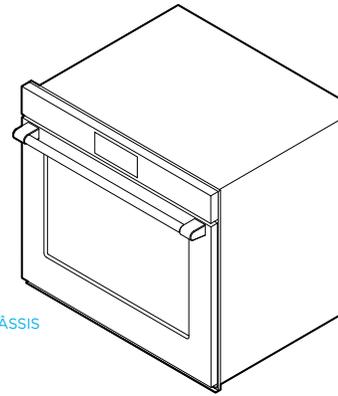
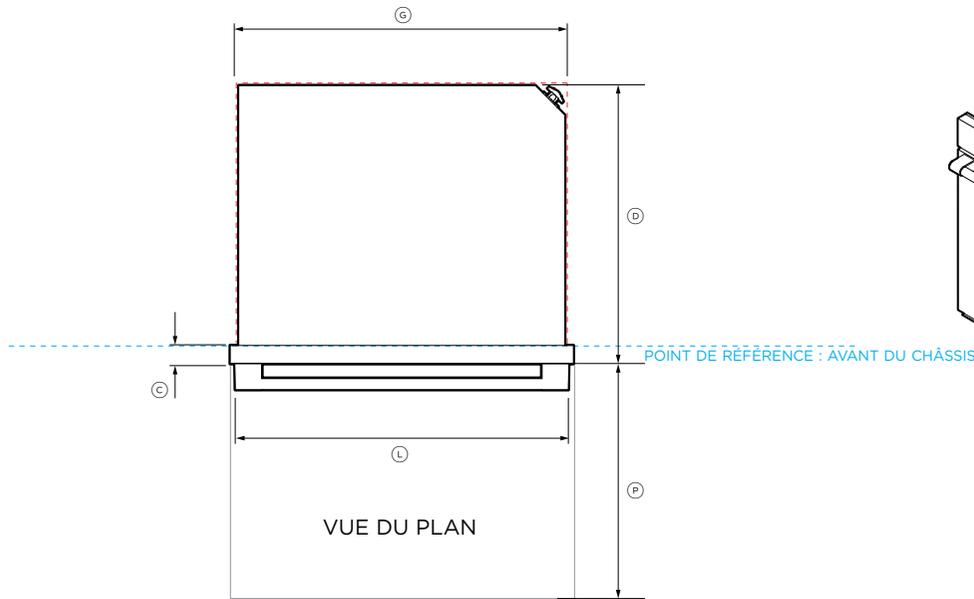
	po	mm
Hauteur intérieure minimale de la cavité	48 3/16	1224
Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2	724
Profondeur intérieure minimale de la cavité	22 5/8	575
Dégagement minimal au-dessus du panneau de commande du four jusqu'au panneau avant de l'armoire ou de l'appareil supérieur	1/16	2
Dégagement minimal entre le bas du châssis du four et le panneau avant de l'armoire ou de l'appareil inférieur	1/16	2

Remarque : En fonction de l'épaisseur du panneau de l'armoire, une feuillure autour du panneau de commande peut être nécessaire.

REMARQUE IMPORTANTE : Pour les détails complets de l'installation et du dégagement, veuillez vous référer à notre manuel d'installation.

INDIQUE LA RÉFÉRENCE DES ARMOIRES/DU PRODUIT -----  
 INDIQUE LES DÉGAGEMENTS DES ARMOIRES -----

REMARQUE IMPORTANTE : Dans ce guide, les dimensions peuvent varier de ± 2 mm (1/16 po). Veuillez lire le Guide d'installation pour obtenir des informations détaillées sur l'installation du produit. Pour les instructions d'installation complètes, visitez le site [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)



**No. de modèle :**

Four, 30 po - OB30SPPTX1

Dimensions du produit		po	mm
A	Hauteur totale du produit	27 3/16	690
B	Largeur totale du produit	29 13/16	757
C	Profondeur du panneau de commande (exclut la poignée)	1 9/16	40
D	Profondeur du châssis et du panneau de commande (exclut la poignée)	24	609
E	Profondeur du châssis	22 7/16	569
F	Hauteur du châssis	26 9/16	675
G	Largeur du châssis	28 3/8	720
H	Hauteur du panneau de commande	3 15/16	100
I	Hauteur du point de référence inférieur au haut de la porte du four	22 5/8	574
J	Hauteur à partir du point de référence du bas jusqu'à la ligne centrale de la poignée	21 11/16	551
K	Hauteur entre la référence dans le bas et le bas de la porte	1	26
L	Largeur de la poignée (y compris les espacements)	28 15/16	735
M	Profondeur de la poignée (y compris les espacements)	2 5/16	58
N	Épaisseur de la poignée (à l'exclusion des espacements)	1	25
O	Profondeur de la porte en position ouverte (mesurée à partir de l'avant de la porte)	21 11/16	550

**Dégagements minimaux - Installation fière**

Dégagements minimaux - Installation fière		po	mm
Hauteur intérieure minimale de la cavité		26 13/16	681
Largeur intérieure minimale de la cavité		28 1/2	724
Profondeur intérieure minimale de la cavité*		22 5/8	575
Dégagement minimal au-dessus du panneau de commande du four jusqu'au panneau avant de l'armoire ou de l'appareil supérieur		1/16	2
Dégagement minimal entre le bas du châssis du four et le panneau avant de l'armoire ou de l'appareil inférieur		1/16	2

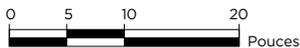
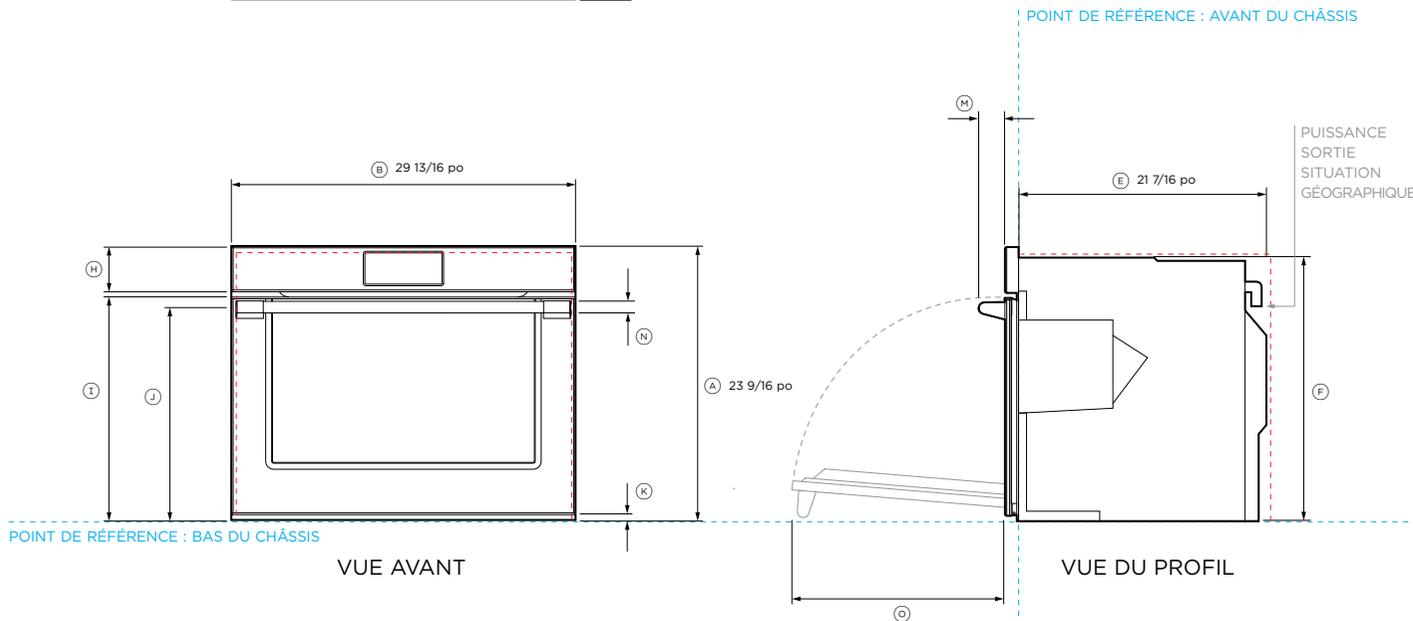
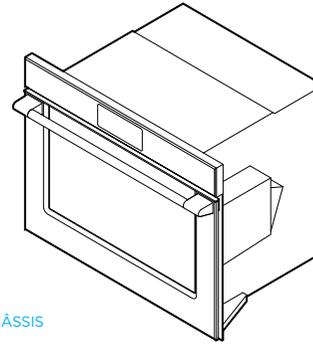
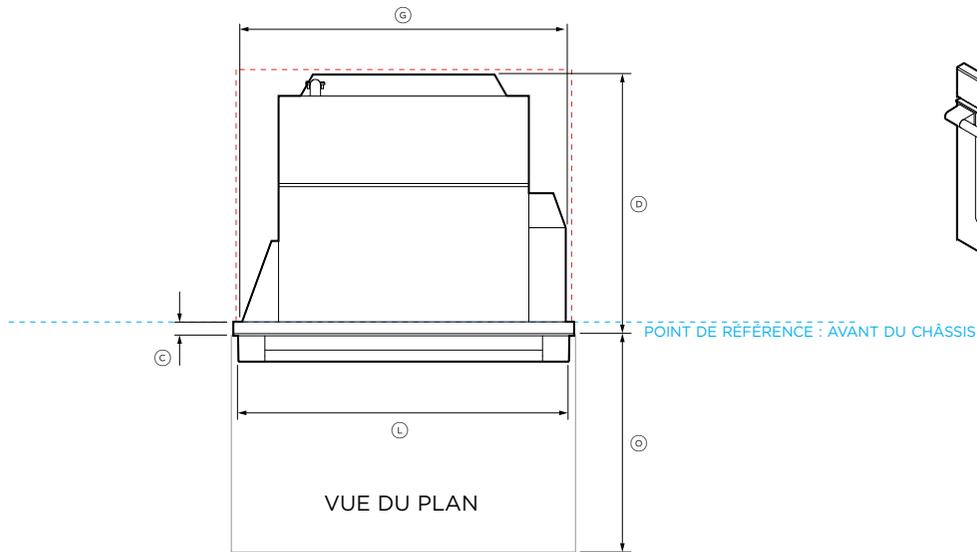
Remarque : En fonction de l'épaisseur du panneau de l'armoire, une feuillure autour du panneau de commande peut être nécessaire.

Assurez-vous qu'un dégagement minimum de 3/16 " (5 mm) est maintenu entre le haut du châssis du four et les armoires. Assurez-vous que le four ne supporte aucun poids provenant des armoires ou des produits installés au-dessus.

REMARQUE IMPORTANTE : Pour les détails complets de l'installation et du dégagement, veuillez vous référer à notre manuel d'installation.

INDIQUE LA RÉFÉRENCE DES ARMOIRES/DU PRODUIT -----  
 INDIQUE LES DÉGAGEMENTS DES ARMOIRES -----

REMARQUE IMPORTANTE : Dans ce guide, les dimensions peuvent varier de ± 2 mm (1/16 po). Veuillez lire le Guide d'installation pour obtenir des informations détaillées sur l'installation du produit. Pour les instructions d'installation complètes, visitez le site [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)



**No. de modèle :**

Four à vapeur combiné, 30 po - OS30SPTX1

Dimensions du produit	po	mm
A Hauteur totale du produit	23 9/16	598
B Largeur totale du produit	29 13/16	757
C Profondeur du panneau de commande (exclut la poignée)	1 3/16	30
D Profondeur du châssis et du panneau de commande (exclut la poignée)	22 5/8	575
E Profondeur du châssis	22 7/16	545
F Hauteur du châssis	22 5/8	575
G Largeur du châssis	28 3/8	720
H Hauteur du panneau de commande	3 15/16	100
I Hauteur du point de référence inférieur au haut de la porte du four	19 3/16	487
J Hauteur entre le point de référence inférieur et la ligne centrale de la poignée	18 16/11	474
K Hauteur entre la référence dans le bas et le bas de la porte	1/2	12
L Largeur de la poignée	29	737
M Profondeur de la poignée	2 1/2	58
N Épaisseur de la poignée (à l'exclusion des espacements)	1 1/2	38
O Profondeur de la porte en position ouverte (mesurée à partir de l'avant de la porte)	18 1/8	477

Dégagements minimaux - Installation fière	po	mm
Hauteur intérieure minimale de la cavité*	23 1/6	586
Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2	724
Profondeur intérieure minimale de la cavité	21 5/8	550
Dégagement minimal au-dessus du panneau de commande du four jusqu'au panneau avant de l'armoire ou de l'appareil supérieur	1/16	2
Dégagement minimal entre le bas du châssis du four et le panneau avant de l'armoire ou de l'appareil inférieur	1/16	2

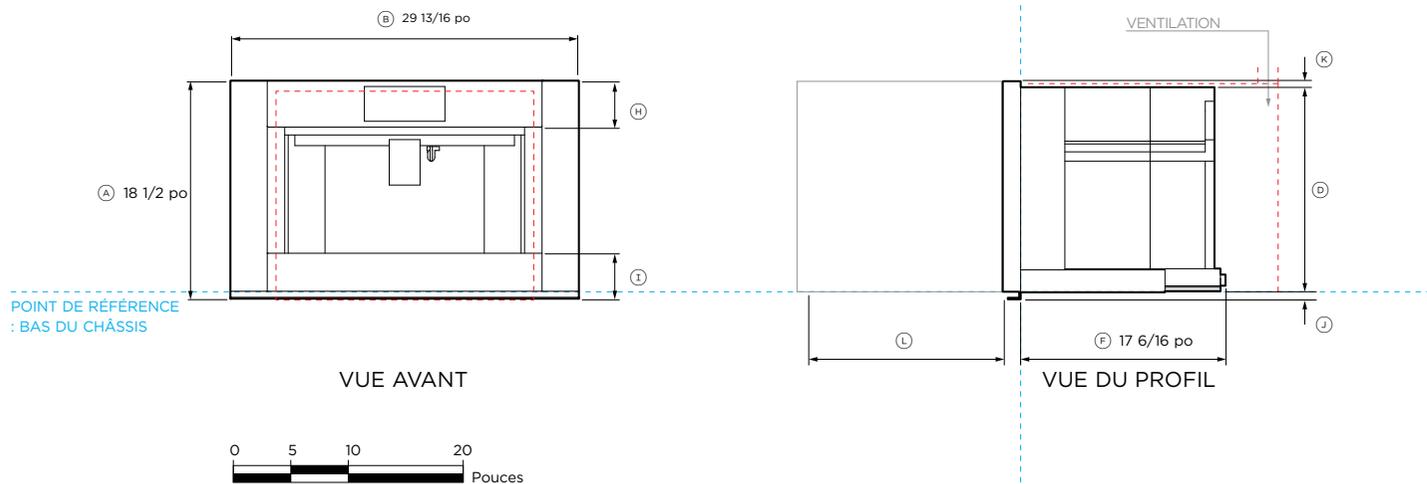
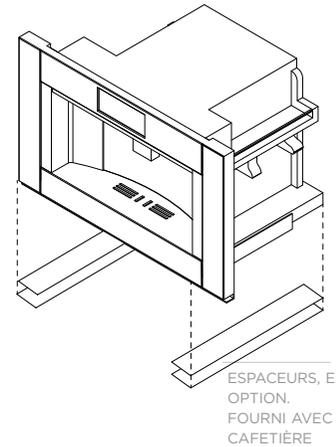
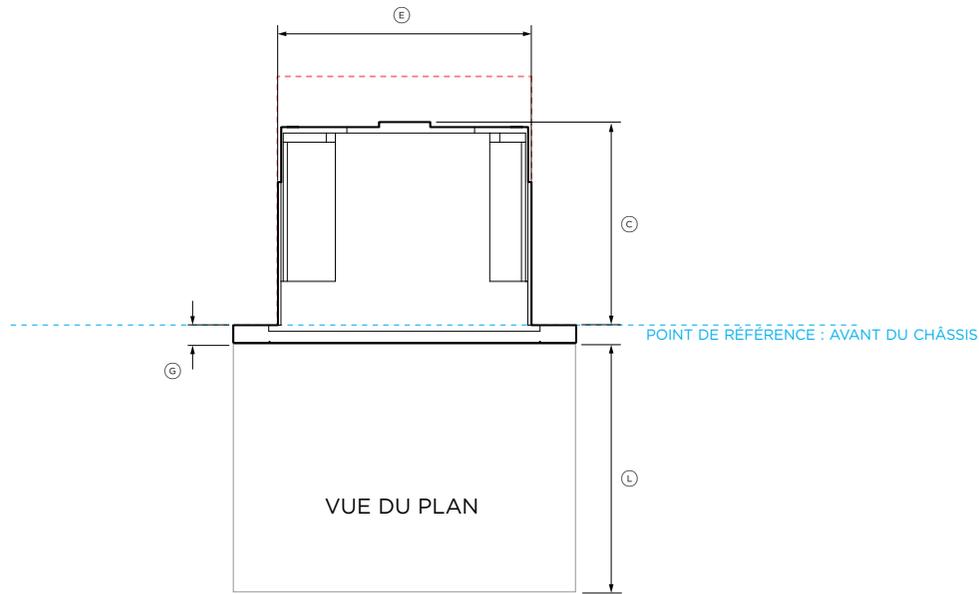
\*La hauteur comprend un espacement de 1/4 po (6 mm) à la base de la cavité (fournie avec le produit).

Assurez-vous qu'un dégagement minimum de 3/16" (5 mm) est maintenu entre le haut du châssis du four et les armoires. Assurez-vous que le four ne supporte aucun poids provenant des armoires ou des produits installés au-dessus.

REMARQUE : Pour les détails complets de l'installation et du dégagement, veuillez vous référer à notre manuel d'installation.

INDIQUE LA RÉFÉRENCE DES ARMOIRES/DU PRODUIT -----  
 INDIQUE LES DÉGAGEMENTS DES ARMOIRES -----

REMARQUE IMPORTANTE : Dans ce guide, les dimensions peuvent varier de ± 2 mm (1/16 po). Veuillez lire le Guide d'installation pour obtenir des informations détaillées sur l'installation du produit. Pour les instructions d'installation complètes, visitez le site [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)



**No. de modèle :**

Cafetière intégrée, 30 po - EB30PSX1

Dimensions du produit	po	mm
(A) Hauteur totale du produit	18 1/2	470
(B) Largeur totale du produit	29 13/16	757
(C) Profondeur totale du produit	19 1/16	484
(D) Hauteur du châssis	17 7/16	442
(E) Largeur du châssis	22 1/16	560
(F) Profondeur du châssis	17 6/16	445
(G) Profondeur du panneau de commande	1 9/16	40
(H) Hauteur du panneau de commande	3 15/16	100
(I) Hauteur entre le haut du panneau avant inférieur et le bas du produit	3 7/8	98
(J) Hauteur entre le bas du châssis et le bas de la moulure inférieure	5/8	15
(K) Dénivelé entre le panneau de commande et le châssis	1/2	13
(L) Extension maximale de la cafetière intégrée	17 1/8	435

**Dégagements minimaux - Installation fière**

	po	mm
Hauteur minimale de la cavité intérieure à partir du bas du châssis*	17 3/4	450
Largeur intérieure minimale de la cavité**	22 1/16	560
Profondeur intérieure minimale de la cavité	21 7/16	545
Profondeur de l'évent de ventilation arrière***	2	50
Largeur de l'évent de ventilation arrière***	22 1/16	560
Espace minimum entre la cafetière intégrée et le panneau avant du meuble supérieur ou l'appareil.	1/16	2
Espace minimum entre le bas de la garniture inférieure et le panneau avant du meuble inférieur ou l'appareil électroménager	1/16	2

\*Un panneau supplémentaire de 5/8 po (16 mm) est nécessaire à la base de la cavité pour le dessous du châssis, pour une installation autonome uniquement.

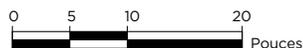
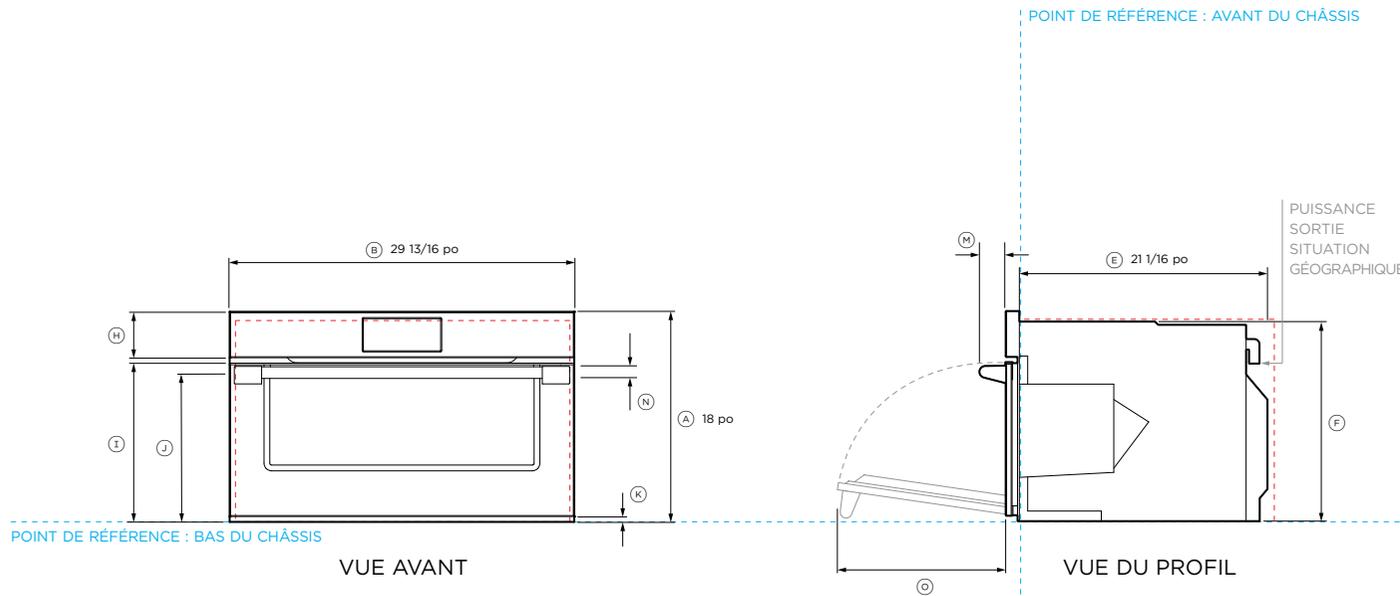
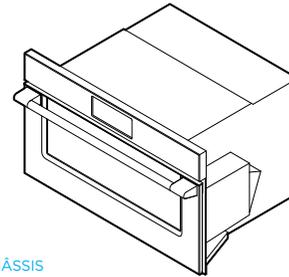
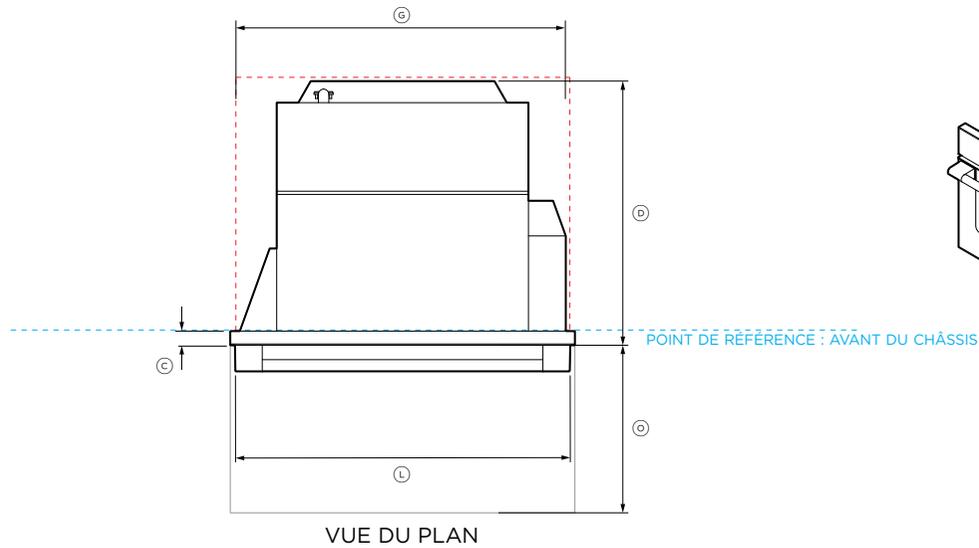
\*\*Des parois latérales verticales supplémentaires sont nécessaires pour sécuriser le produit

\*\*\*Une ventilation arrière totalisant 43,4 po<sup>2</sup> (280 cm<sup>2</sup>) est requise. La sortie d'air doit être située à l'arrière des armoires; elle peut être positionnée à la base, sur les côtés, à l'arrière ou dans le haut de la cavité.

REMARQUE : Pour les détails complets de l'installation et du dégagement, veuillez vous référer à notre manuel d'installation.

INDIQUE LA RÉFÉRENCE DES ARMOIRES/DU PRODUIT -----  
 INDIQUE LES DÉGAGEMENTS DES ARMOIRES -----

REMARQUE IMPORTANTE : Dans ce guide, les dimensions peuvent varier de ± 2 mm (1/16 po). Veuillez lire le Guide d'installation pour obtenir des informations détaillées sur l'installation du produit. Pour les instructions d'installation complètes, visitez le site [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)



**No. de modèle :**

Four à vapeur combiné, 30 po - OS30NPTX1

Dimensions du produit	po	mm
(A) Hauteur totale du produit	18	458
(B) Largeur totale du produit	29 13/16	757
(C) Profondeur du panneau de commande (exclut la poignée)	1 3/16	30
(D) Profondeur du châssis et du panneau de commande (exclut la poignée)	22 5/8	575
(E) Profondeur du châssis	21 1/16	545
(F) Hauteur du châssis	17 1/8	435
(G) Largeur du châssis	28 3/8	720
(H) Hauteur du panneau de commande	3 15/16	100
(I) Hauteur du point de référence inférieur au haut de la porte du four	13 16/11	347
(J) Hauteur entre le point de référence inférieur et la ligne centrale de la poignée	12 3/4	324
(K) Hauteur entre la référence dans le bas et le bas de la porte	1/2	12
(L) Largeur de la poignée	29	737
(M) Profondeur de la poignée	2 1/4	58
(N) Épaisseur de la poignée	1 1/2	38
(O) Profondeur de la porte en position ouverte (mesurée à partir de l'avant de la porte)	13 1/4	336

Dégagements minimaux - Installation fière	po	mm
Hauteur intérieure minimale de la cavité*	17 9/16	446
Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2	724
Profondeur intérieure minimale de la cavité	21 5/8	550
Dégagement minimal au-dessus du panneau de commande du four jusqu'au panneau avant de l'armoire ou de l'appareil supérieur	1/16	2
Dégagement minimal entre le bas du châssis du four et le panneau avant de l'armoire ou de l'appareil inférieur	1/16	2

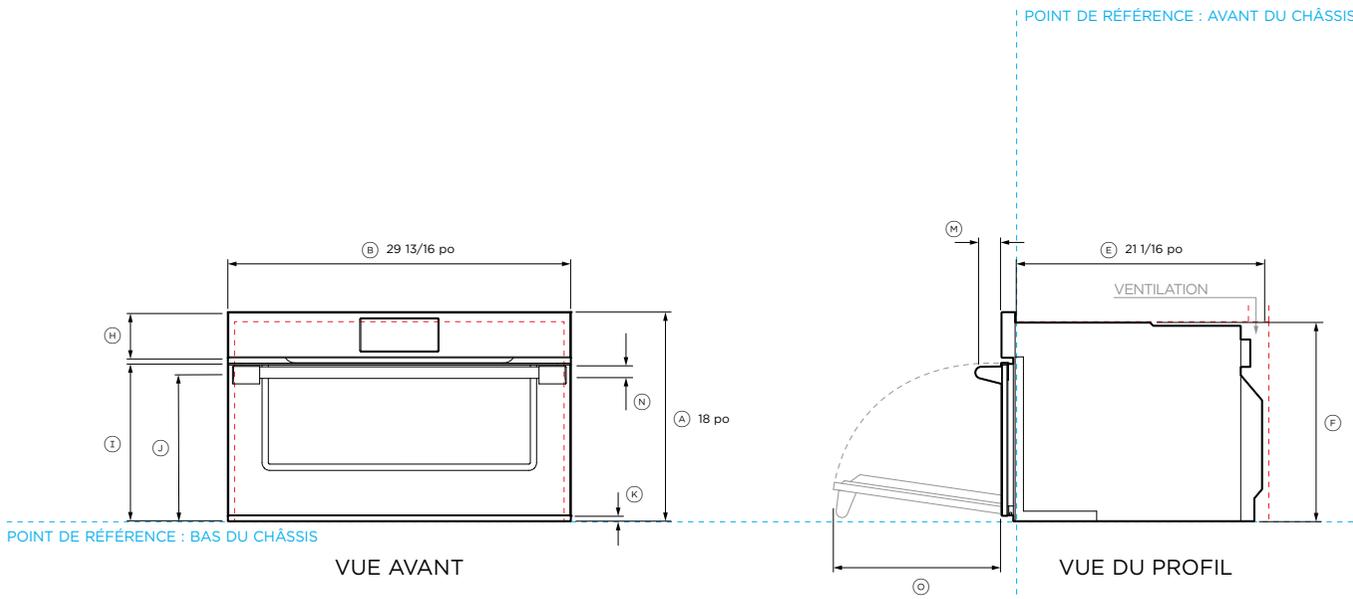
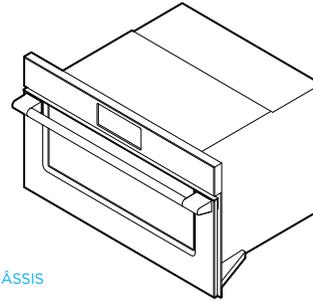
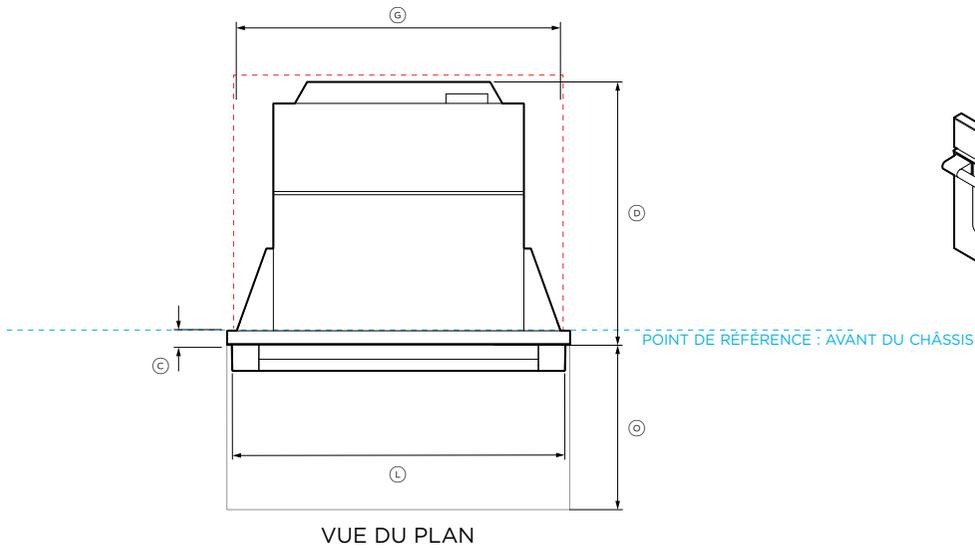
\*La hauteur comprend un espacement de 1/4 po (6 mm) à la base de la cavité (fournie avec le produit).

Assurez-vous qu'un dégagement minimum de 3/16 " (5 mm) est maintenu entre le haut du châssis du four et les armoires. Assurez-vous que le four ne supporte aucun poids provenant des armoires ou des produits installés au-dessus.

REMARQUE : Pour les détails complets de l'installation et du dégagement, veuillez vous référer à notre manuel d'installation.

INDIQUE LA RÉFÉRENCE DES ARMOIRES/DU PRODUIT -----  
 INDIQUE LES DÉGAGEMENTS DES ARMOIRES -----

REMARQUE IMPORTANTE : Dans ce guide, les dimensions peuvent varier de ± 2 mm (1/16 po). Veuillez lire le Guide d'installation pour obtenir des informations détaillées sur l'installation du produit. Pour les instructions d'installation complètes, visitez le site [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)



**No. de modèle :**

Four à convection rapide, 30 po - OM30NPTX1

Dimensions du produit	po	mm
A Hauteur totale du produit	18	458
B Largeur totale du produit	29 13/16	757
C Profondeur du panneau de commande (exclut la poignée)	1 3/16	30
D Profondeur du châssis et du panneau de commande (exclut la poignée)	22 5/8	575
E Profondeur du châssis	21 1/16	545
F Hauteur du châssis	17 1/8	435
G Largeur du châssis	28 3/8	720
H Hauteur du panneau de commande	3 15/16	100
I Hauteur du point de référence inférieur au haut de la porte du four	13 16/11	347
J Hauteur entre le point de référence inférieur et la ligne centrale de la poignée	12 3/4	324
K Hauteur entre la référence dans le bas et le bas de la porte	1/2	12
L Largeur de la poignée	29	737
M Profondeur de la poignée	2 1/4	58
N Épaisseur de la poignée	1 1/2	38
O Profondeur de la porte en position ouverte (mesurée à partir de l'avant de la porte)	13 1/4	336

**Dégagements minimaux - Installation fière**

	po	mm
Hauteur intérieure minimale de la cavité*	17 9/16	446
Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2	724
Profondeur intérieure minimale de la cavité	21 5/8	550
Profondeur de l'évent de ventilation arrière**	2	50
Profondeur de l'évent de ventilation arrière**	22 1/16	560
Dégagement minimal au-dessus du panneau de commande du four jusqu'au panneau avant de l'armoire ou de l'appareil supérieur	1/16	2
Dégagement minimal entre le bas du châssis du four et le panneau avant de l'armoire ou de l'appareil inférieur	1/16	2

\*La hauteur comprend un espacement de 1/4 po (6 mm) à la base de la cavité (fournie avec le produit).

\*\*Une ventilation arrière totalisant 43,4 po<sup>2</sup> (280 cm<sup>2</sup>) est requise. La sortie d'air doit être située à l'arrière des armoires; elle peut être positionnée à la base, sur les côtés, à l'arrière ou dans le haut de la cavité.

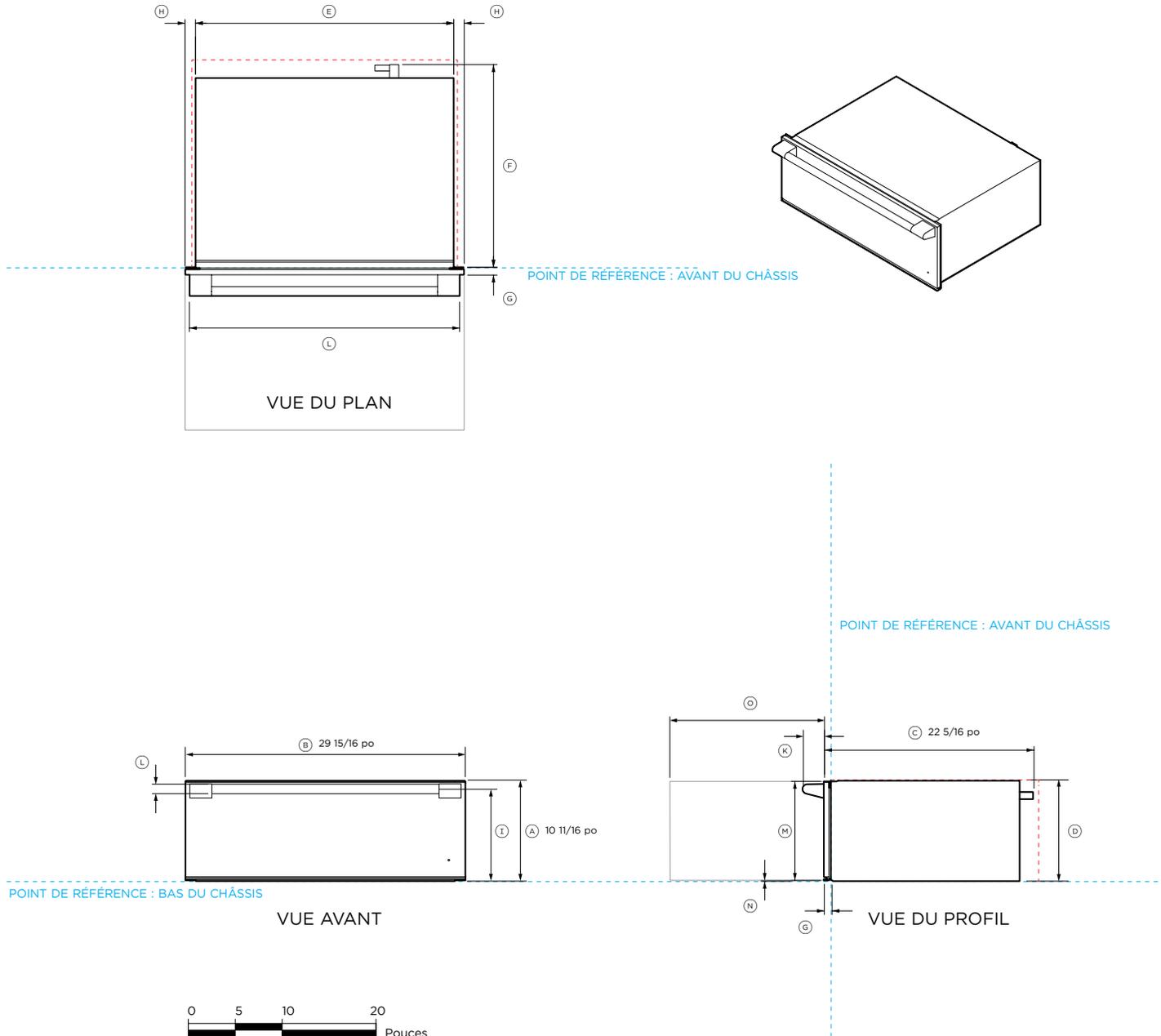
Assurez-vous qu'un dégagement minimum de 3/16 " (5 mm) est maintenu entre le haut du châssis du four et les armoires. Assurez-vous que le four ne supporte aucun poids provenant des armoires ou des produits installés au-dessus.

REMARQUE : Pour les détails complets de l'installation et du dégagement, veuillez vous référer à notre manuel d'installation.

INDIQUE LA RÉFÉRENCE DES ARMOIRES/DU PRODUIT -----

INDIQUE LES DÉGAGEMENTS DES ARMOIRES -----

REMARQUE IMPORTANTE : Dans ce guide, les dimensions peuvent varier de ± 2 mm (1/16 po). Veuillez lire le Guide d'installation pour obtenir des informations détaillées sur l'installation du produit. Pour les instructions d'installation complètes, visitez le site [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)



**No. de modèle :**

Tiroir chauffant, 30 po - WB30SPEX1

Dimensions du produit	po	mm
(A) Hauteur totale du produit	10 16/11	271
(B) Largeur totale du produit	29 15/16	760
(C) Profondeur totale (incl. panneau avant et fiche d'alimentation)	22 5/16	567
(D) Hauteur du châssis	10 16/11	271
(E) Largeur du châssis	27 13/16	707
(F) Profondeur du châssis (y compris la prise d'alimentation)	21 9/16	547
(G) Profondeur du panneau avant du tiroir et de la bride	13/16	20
(H) Distance entre le côté du châssis et le côté de l'avant du tiroir	1 1/16	27
(I) Hauteur entre le bas du produit et le centre du rail de la poignée	9 13/16	249
(J) Largeur de la poignée	29	736
(K) Profondeur de la poignée	2 1/4	58
(L) Épaisseur de la poignée	1	25
(M) Hauteur du panneau avant du tiroir	10 1/2	267
(N) Hauteur entre le bas du châssis et le bas du panneau avant	1/16	2
(O) Profondeur du tiroir ouvert (mesurée à partir de l'avant du panneau du tiroir)	16 1/2	419

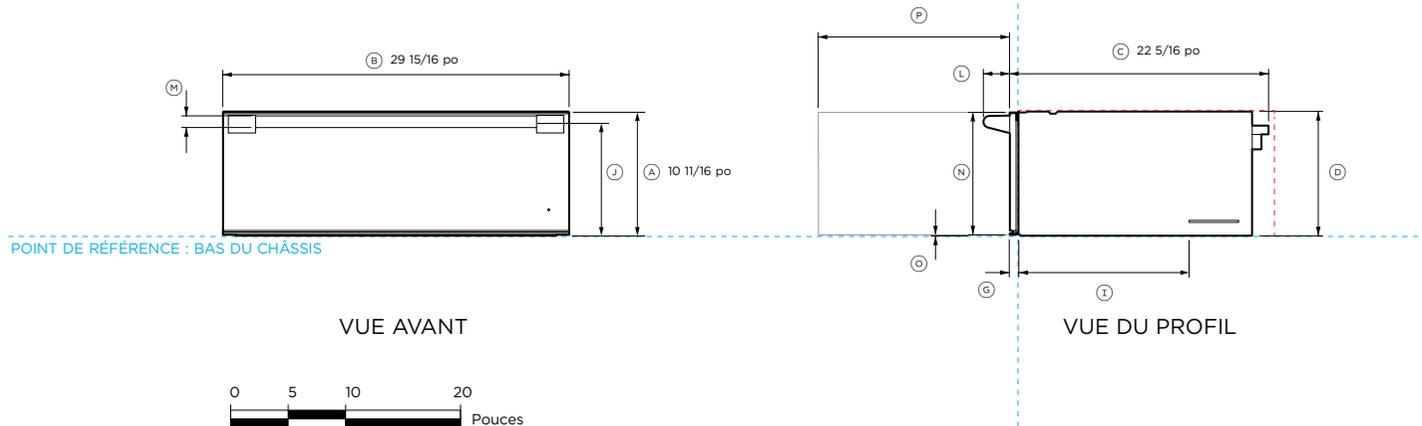
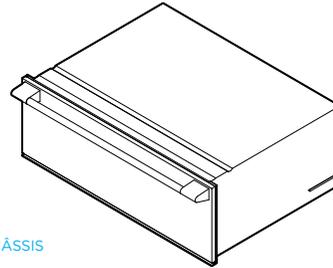
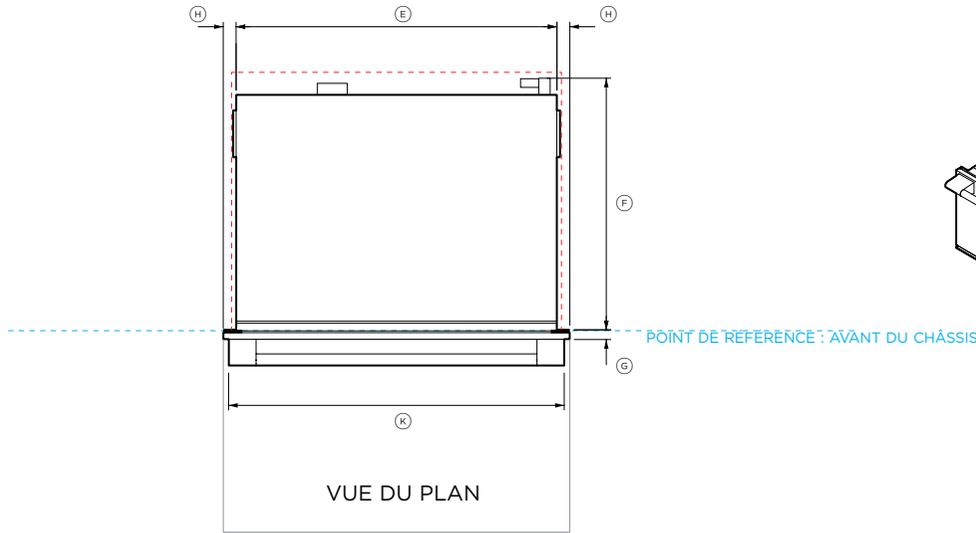
Dégagements minimaux - Installation fière	po	mm
Hauteur intérieure minimale de la cavité	10 3/4	273
Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2	724
Profondeur intérieure minimale de la cavité	22 1/16	560
Dégagement minimal entre le haut du panneau avant du tiroir et le panneau avant de l'armoire ou de l'appareil supérieur*	5/32	4
Dégagement minimal entre le bas du châssis du tiroir et le panneau avant de l'armoire ou de l'appareil inférieur	1/16	2

\*Réduisez l'écart entre le panneau avant du tiroir et le panneau avant supérieur des armoires en abaissant le panneau avant des armoires vers le bas

REMARQUE : Pour les détails complets de l'installation et du dégagement, veuillez vous référer à notre manuel d'installation.

INDIQUE LA RÉFÉRENCE DES ARMOIRES/DU PRODUIT -----  
 INDIQUE LES DÉGAGEMENTS DES ARMOIRES -----

REMARQUE IMPORTANTE : Dans ce guide, les dimensions peuvent varier de ± 2 mm (1/16 po). Veuillez lire le Guide d'installation pour obtenir des informations détaillées sur l'installation du produit. Pour les instructions d'installation complètes, visitez le site [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)



**No. de modèle :**

Tiroir sous vide, 30 po - VB30SPEX1

Dimensions du produit	po	mm
A Hauteur totale du produit	10 16/11	271
B Largeur totale du produit	29 15/16	760
C Profondeur totale (incl. panneau avant et fiche d'alimentation)	22 5/16	567
D Hauteur du châssis	10 16/11	271
E Largeur du châssis	27 13/16	707
F Profondeur du châssis (y compris la prise d'alimentation)	21 9/16	547
G Profondeur du panneau avant du tiroir et de la bride	13/16	20
H Distance entre le côté du châssis et le côté de l'avant du tiroir	1 1/16	27
I Distance de l'arrière de la bride au support latéral	15 5/16	389
J Hauteur entre le bas du produit et le centre du rail de la poignée	9 13/16	249
K Largeur de la poignée	29	736
L Profondeur de la poignée	2 1/4	58
M Épaisseur de la poignée	1	25
N Hauteur du panneau avant du tiroir	10 1/2	267
O Hauteur entre le bas du châssis et le bas du panneau avant	1/16	2
P Profondeur du tiroir ouvert (mesurée à partir de l'avant du panneau du tiroir)	16 1/2	419

Dégagements minimaux - Installation fière	po	mm
Hauteur intérieure minimale de la cavité	10 3/4	273
Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2	724
Profondeur intérieure minimale de la cavité	22 1/16	560
Dégagement minimal entre le haut du panneau avant du tiroir et le panneau avant de l'armoire ou de l'appareil supérieur*	5/32	4
Dégagement minimal entre le bas du châssis du tiroir et le panneau avant de l'armoire ou de l'appareil inférieur	1/16	2

\*Réduisez l'écart entre le panneau avant du tiroir et le panneau avant supérieur des armoires en abaissant le panneau avant des armoires vers le bas

REMARQUE : Pour les détails complets de l'installation et du dégagement, veuillez vous référer à notre manuel d'installation.

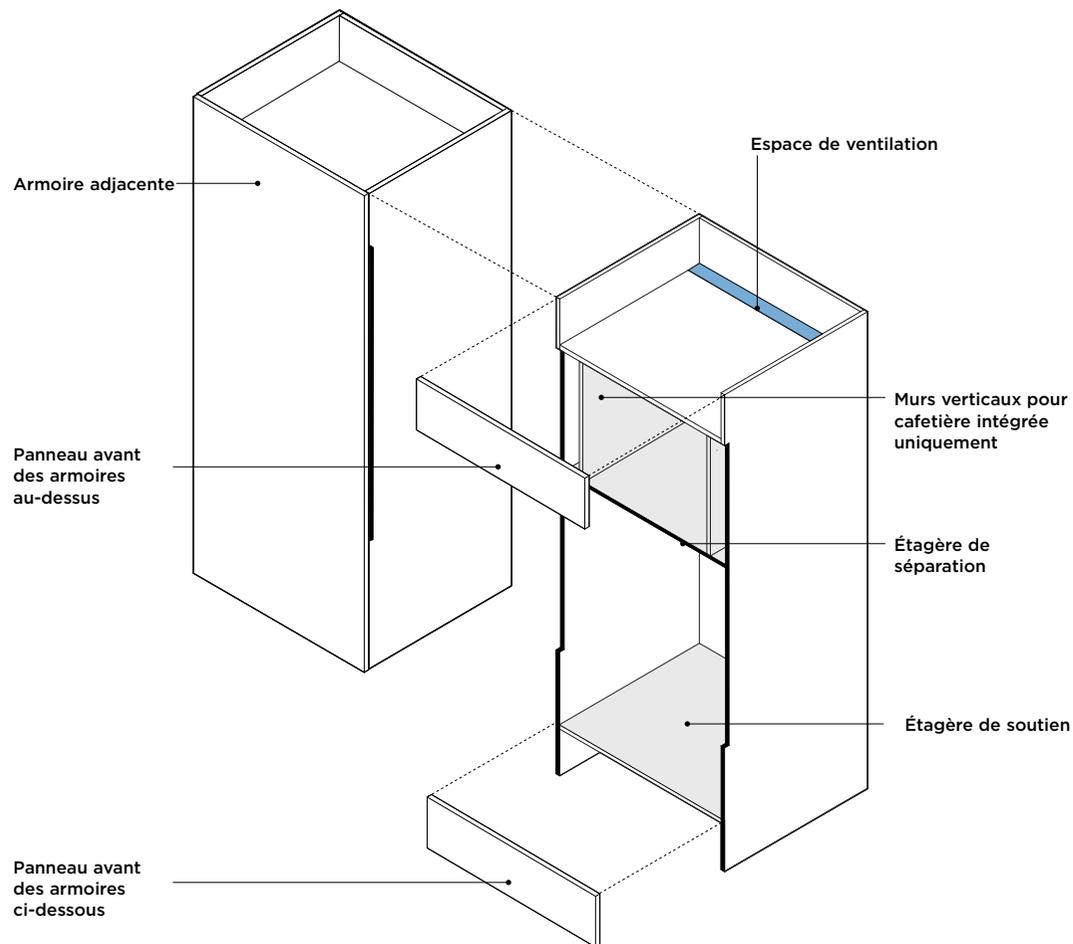
INDIQUE LA RÉFÉRENCE DES ARMOIRES/DU PRODUIT -----  
 INDIQUE LES DÉGAGEMENTS DES ARMOIRES -----

REMARQUE IMPORTANTE : Dans ce guide, les dimensions peuvent varier de ± 2 mm (1/16 po). Veuillez lire le Guide d'installation pour obtenir des informations détaillées sur l'installation du produit. Pour les instructions d'installation complètes, visitez le site [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)

## CONSIDÉRATIONS DE PLANIFICATION

**REVÊTEMENT NOIR**

Il est recommandé d'utiliser un revêtement noir sur les bords avant où se trouvent les produits et sur les armoires latérales si l'armoire est en feuillure.

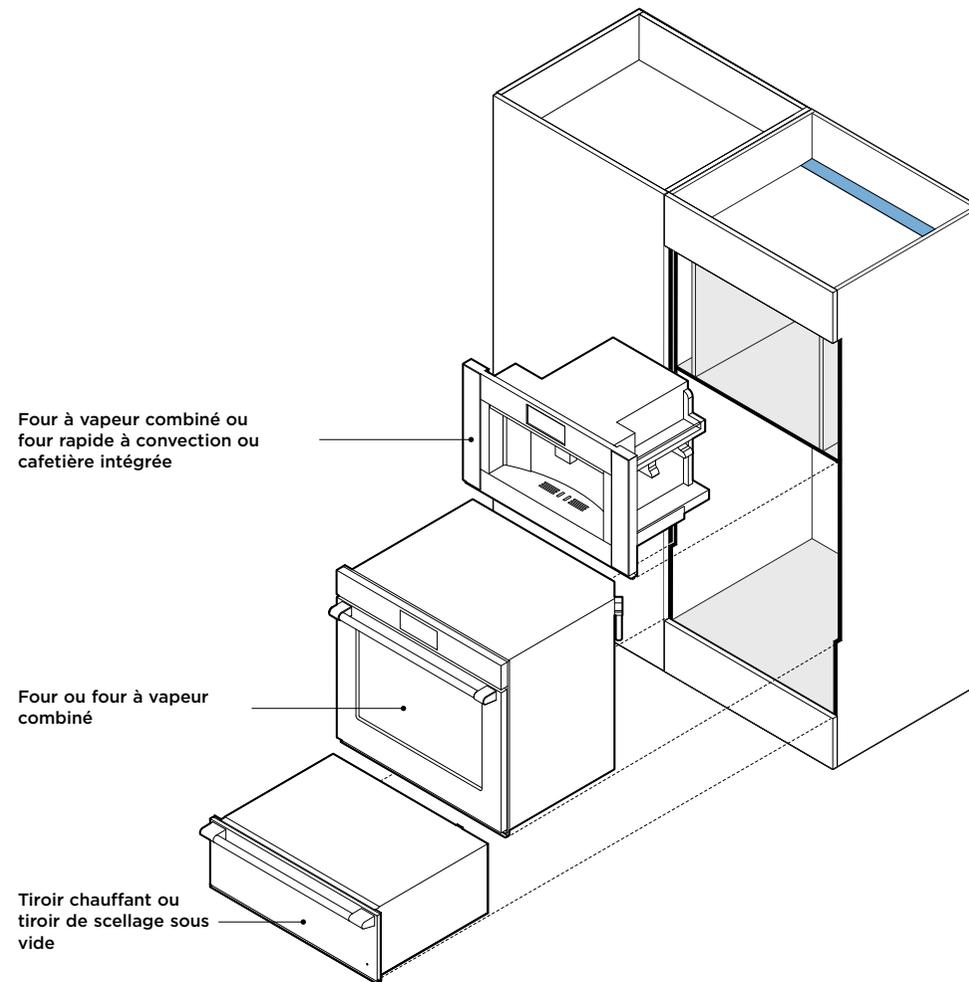


**ÉTAGÈRE DE SÉPARATION**

Si les panneaux avant des armoires sont plus minces que 13/16 po (20 mm) (moins que l'épaisseur de la face avant de l'appareil) un remboursement est exigé pour l'appareil pour obtenir une finition affleurante.

**ARMOIRES DE NIVEAU**

Vérifiez que les étagères sont de niveau et que les panneaux latéraux sont droits.



Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)

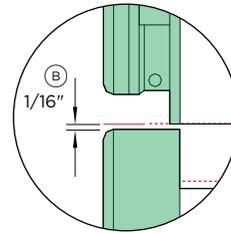
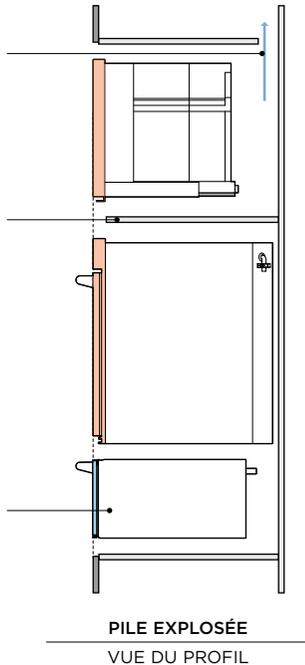
**Un évent de ventilation** est nécessaire à l'arrière pour certains produits.

**Des étagères de division** sont nécessaires pour soutenir les appareils empilés et pour obtenir un dégagement correct.

**Les étagères de séparation** doivent être construites dans un **matériel** capable de supporter le poids des appareils.

Assurez-vous que le four ne supporte aucun poids provenant des armoires ou des produits installés au-dessus.

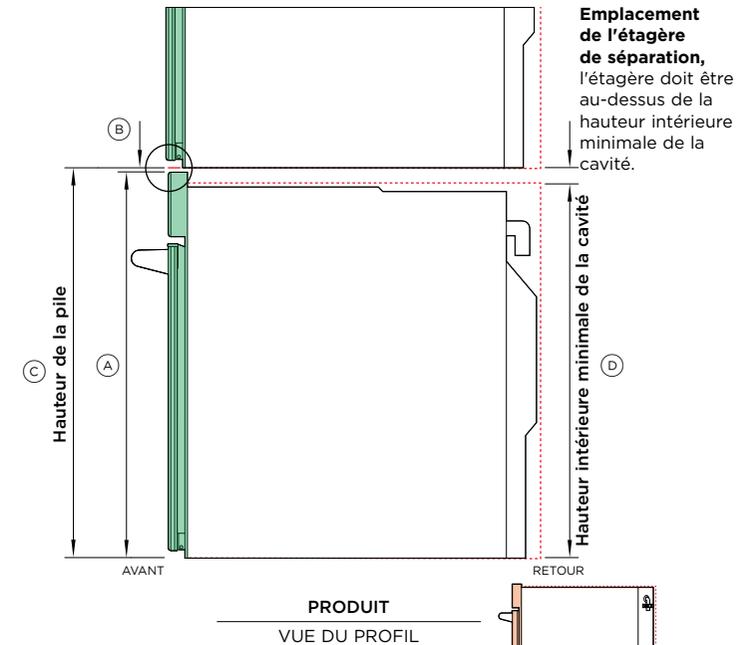
**Les tiroirs chauffants et les tiroirs de scellage sous vide peuvent** accueillir un four Fisher & Paykel de 30 pouces, sans qu'il soit nécessaire d'ajouter une étagère entre les deux.



Dégagement minimal entre le panneau de commande de l'appareil et l'appareil supérieur

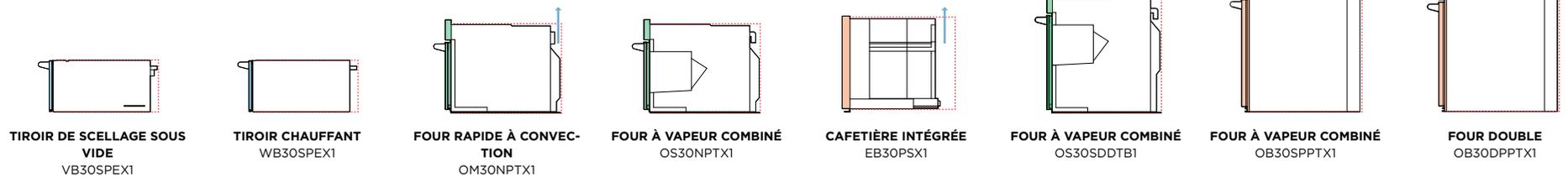
**HAUTEUR DE LA PILE**

$$\begin{aligned} & \textcircled{A} \text{ Hauteur totale du produit} \\ & + \\ & \text{Dégagement minimal au-dessus du panneau de} \\ & \text{commande ou du panneau avant de l'appareil jusqu'à} \\ & \text{B} \text{ l'appareil supérieur} \\ & = \\ & \textcircled{C} \text{ Hauteur empilée} \end{aligned}$$



**Emplacement de l'étagère de séparation**, l'étagère doit être au-dessus de la hauteur intérieure minimale de la cavité.

**DÉGAGEMENTS MINIMAUX DES DIMENSIONS**



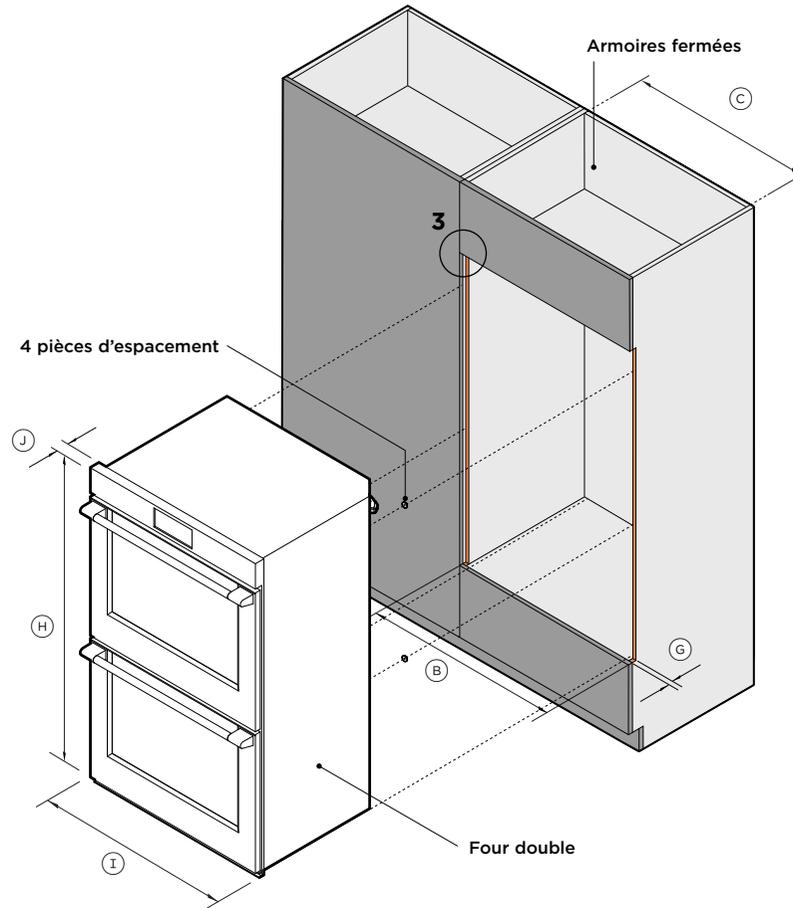
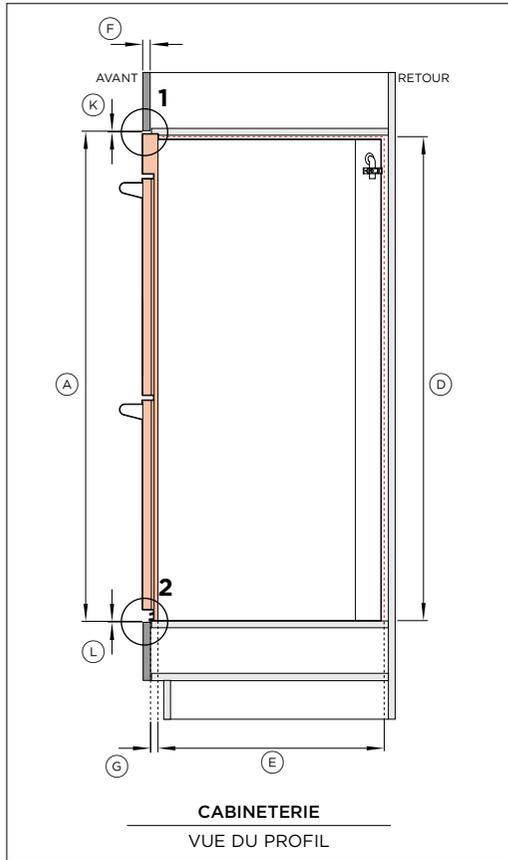
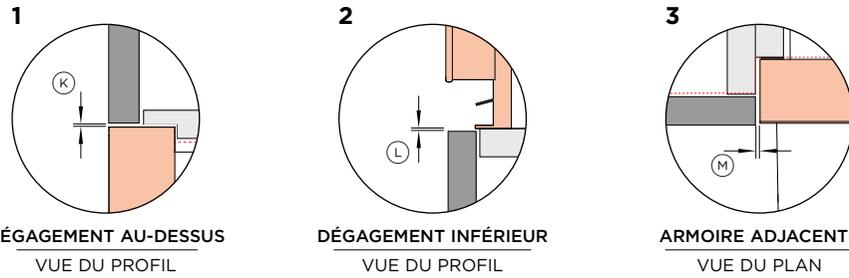
DIMENSIONS	TIROIR DE SCÉLLEGE SOUS VIDE VB30SPEX1	TIROIR CHAUFFANT WB30SPEX1	FOUR RAPIDE À CONVECTION OM30NPTX1	FOUR À VAPEUR COMBINÉ OS30NPTX1	CAFETIÈRE INTÉGRÉE EB30PSX1	FOUR À VAPEUR COMBINÉ OS30SDDTB1	FOUR À VAPEUR COMBINÉ OB30SPPTX1	FOUR DOUBLE OB30DPPTX1
Ⓐ Hauteur totale du produit	10 11/16 po (271 mm)	10 11/16 po (271 mm)	18 1/4 po (464 mm)**	18 1/4 po (464 mm)**	18 1/2 po (470 mm)	23 3/4 po (604 mm)**	27 1/8 po (690 mm)	48 1/2 po (1 232 mm)
Ⓑ Dégagement minimal au-dessus	-	-	-	1/16" (2mm)	1/16" (2mm)	1/16" (2mm)	1/16" (2mm)	1/16" (2mm)
Ⓒ Hauteur de la pile	10 11/16 po (271 mm)*	10 11/16 po (271 mm)*	17 5/8 po (448 mm)	17 5/8 po (448 mm)	18 9/16 po (472 mm)	23 5/8" (600mm)	27 3/16 po (692 mm)	48 9/16 po (1 234 mm)
Ⓓ Hauteur intérieure minimale de la cavité	10 11/16 po (271 mm)	10 11/16 po (271 mm)	18 3/8 po (446 mm)**	18 3/8 po (446 mm)**	17 3/4 po (450 mm) à partir du bas du châssis	23 1/16 po (586 mm)**	26 13/16 po (681 mm)	48 3/16 po (1 224 mm)

\* Les tiroirs peuvent supporter entièrement un four mural Fisher & Paykel de 30 pouces, sans ajouter d'étagère

**REMARQUE :** La hauteur d'empilage correspond à la hauteur totale du produit avec un dégagement minimal au-dessus du panneau de commande de l'appareil ou du panneau avant jusqu'à l'appareil supérieur.

\*\* La hauteur comprend un espacement de 1/4 po (6 mm) à la base de la cavité (fourni avec le produit).

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)



**No. de modèle :**  
Four double, 30 po - OB30DPPTX1

Dimensions des armoires - Installation intégrée		
	po	mm
Ⓐ Hauteur totale de l'armoire	48 9/16	1234
ⓐ Largeur totale de l'armoire	30 1/16	764
ⓒ Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2	724
ⓓ Hauteur intérieure minimale de la cavité	48 3/16	1224
ⓔ Profondeur intérieure minimale de la cavité	22 5/8	575
ⓕ Épaisseur du panneau avant des armoires*	3/4	19
ⓖ Épaisseur de la remise pour le panneau de contrôle**	15/16	23

\*\*Armoires illustrées dans des dessins de panneaux de 3/4 po (19 mm).\*\*  
\*\* Le four nécessite des espacements de 1/16 po (2 mm) pour les vis (4 x fournis)

Remarque : la hauteur totale de l'armoire correspond à la hauteur totale du produit avec un dégagement minimal entre le panneau de commande du four et le panneau avant de l'armoire supérieure.

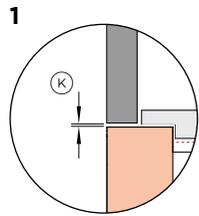
Dimensions du produit		
	po	mm
ⓗ Hauteur totale du produit	48 1/2	1232
ⓓ Largeur totale du produit	29 13/16	757
ⓖ Épaisseur du panneau de commande du four	1 9/16	40

Dégagements des armoires		
	po	mm
Ⓧ Dégagement minimal entre le panneau de commande du four et le panneau avant des armoires supérieures	1/16	2
Ⓨ Dégagement minimal entre le bas du châssis du four et le panneau avant de l'armoire inférieure	1/16	2
Ⓩ Dégagement minimal entre le panneau ou l'appareil avant adjacent	1/8	3

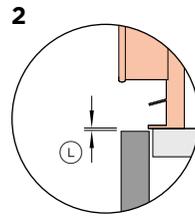
Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)

**DÉGAGEMENT DE LA TABLE DE CUISSON**

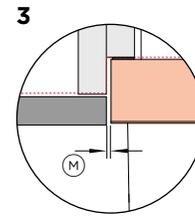
Si vous installez une table de cuisson au-dessus du four, veillez à ce qu'un dégagement suffisant soit prévu pour la table de cuisson, conformément aux instructions du fabricant de la table de cuisson.



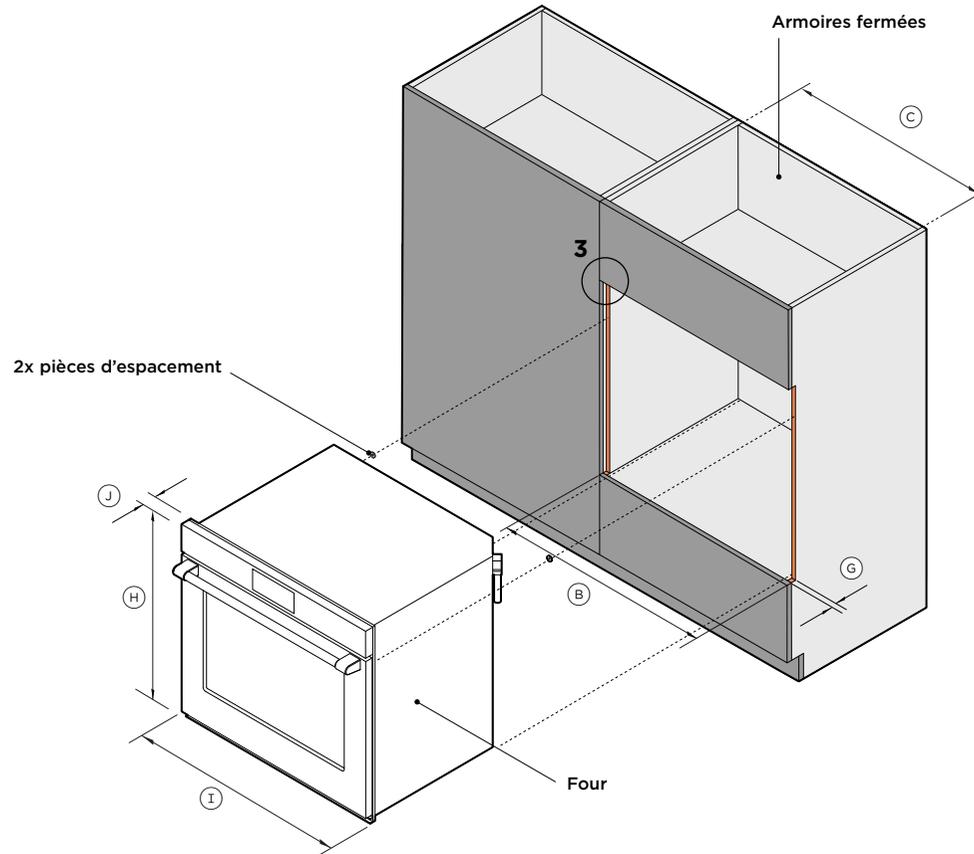
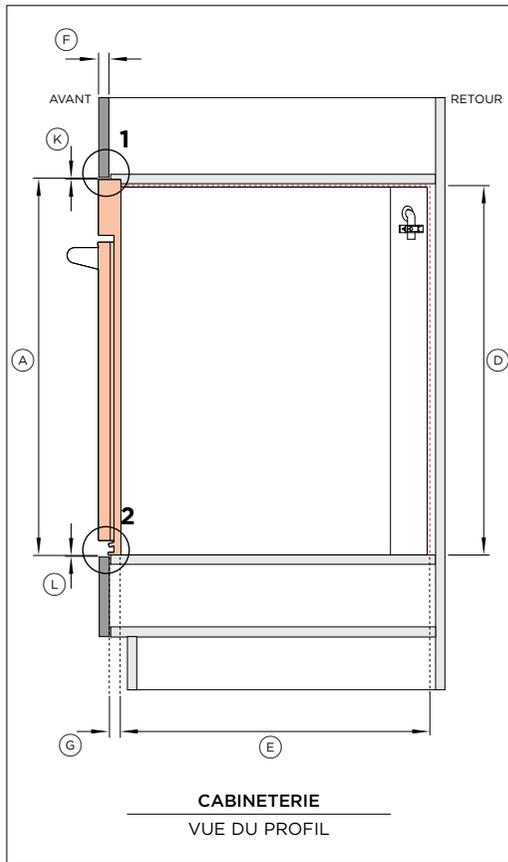
**DÉGAGEMENT AU-DESSUS**  
VUE DU PROFIL



**DÉGAGEMENT INFÉRIEUR**  
VUE DU PROFIL



**ARMOIRE ADJACENTE**  
VUE DU PLAN



**No. de modèle :**  
Four, 30 po - OB30SPPTX1

Dimensions des armoires - Installation intégrée		
	po	mm
Ⓐ Hauteur totale de l'armoire	27 1/4	692
ⓐ Largeur totale de l'armoire	30 1/16	764
ⓒ Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2	724
ⓓ Hauteur intérieure minimale de la cavité	26 13/16	681
ⓔ Profondeur intérieure minimale de la cavité	22 5/8	575
ⓕ Épaisseur du panneau avant des armoires*	3/4	19
ⓖ Épaisseur de la remise pour le panneau de contrôle**	15/16	23

\*\*Armoires illustrées dans des dessins de panneaux de 3/4 po (19 mm).\*\*  
\*\*Le four nécessite des espacements de 1/16 po (2 mm) pour les vis (2 x fournis)

Remarque : la hauteur totale de l'armoire correspond à la hauteur totale du produit avec un dégagement minimal entre le panneau de commande du four et le panneau avant de l'armoire supérieure.

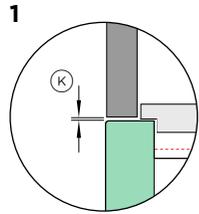
Dimensions du produit		
	po	mm
ⓓ Hauteur totale du produit	27 3/16	690
ⓐ Largeur totale du produit	29 13/16	757
ⓖ Épaisseur du panneau de commande du four	1 9/16	40

Dégagements des armoires		
	po	mm
ⓧ Dégagement minimal entre le panneau de commande du four et le panneau avant des armoires supérieures	1/16	2
ⓗ Dégagement minimal entre le bas du châssis du four et le panneau avant de l'armoire inférieure	1/16	2
ⓞ Dégagement minimal entre le panneau ou l'appareil avant adjacent	1/8	3

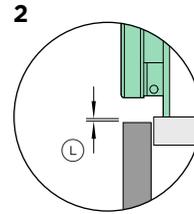
Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)

**DÉGAGEMENT DE LA TABLE DE CUISSON**

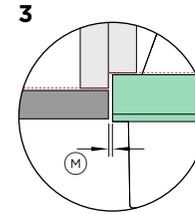
Si vous installez une table de cuisson au-dessus du four, veillez à ce qu'un dégagement suffisant soit prévu pour la table de cuisson, conformément aux instructions du fabricant de la table de cuisson.



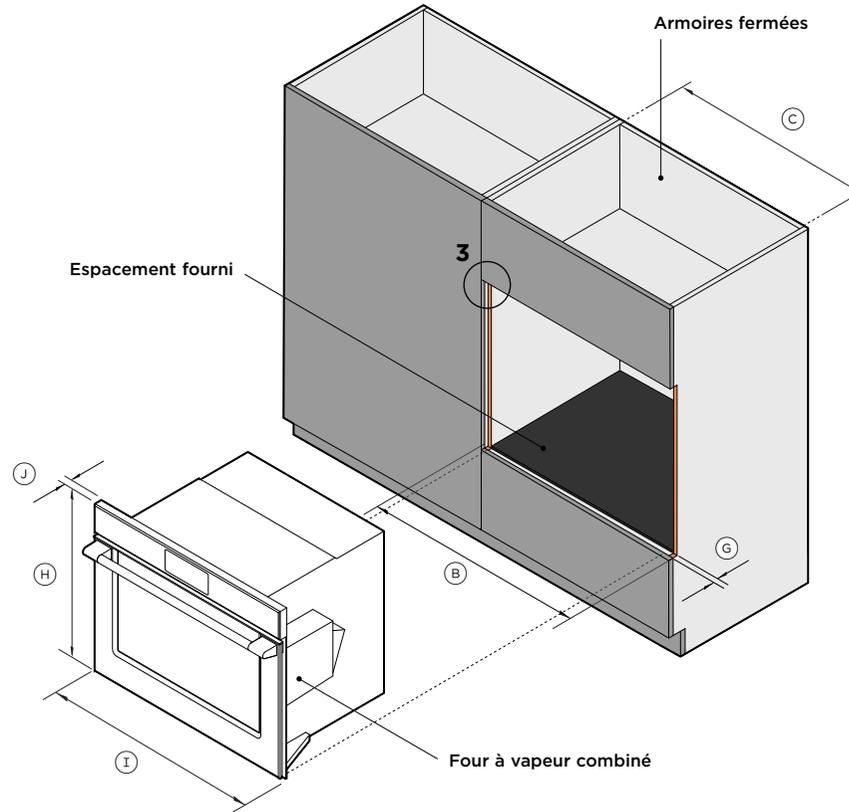
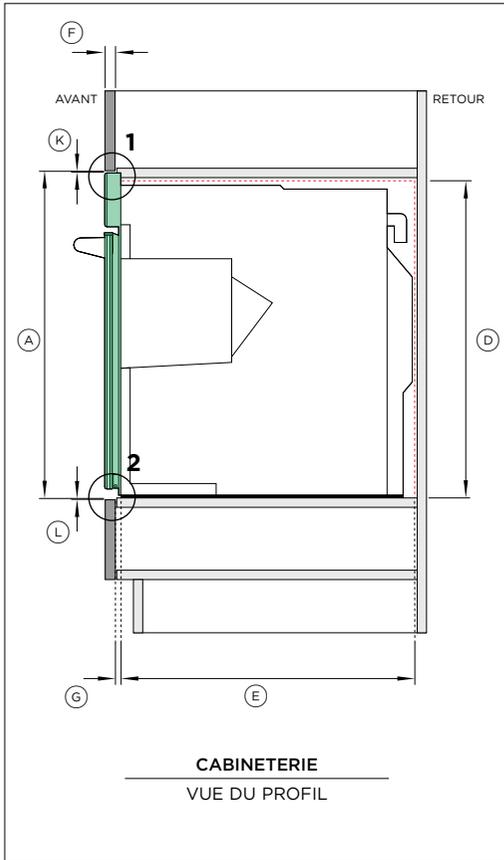
**DÉGAGEMENT AU-DESSUS**  
VUE DU PROFIL



**DÉGAGEMENT INFÉRIEUR**  
VUE DU PROFIL



**ARMOIRE ADJACENTE**  
VUE DU PLAN



**No. de modèle :**

Four à vapeur combiné, 30 po - OS30SPTX1

**Dimensions des armoires - Installation intégrée**

	po	mm
Ⓐ Hauteur totale de l'armoire*	23 7/8	606
ⓐ Largeur totale de l'armoire	30 1/16	764
ⓒ Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2	724
ⓓ Hauteur intérieure minimale de la cavité*	23 1/6	586
ⓔ Profondeur intérieure minimale de la cavité	21 5/8	550
ⓕ Épaisseur du panneau avant des armoires**	3/4	19
ⓖ Épaisseur du feuillure pour le panneau de commande	7/16	11

\*La hauteur comprend un espacement de 1/4 po (6 mm) à la base de la cavité (fourni avec le produit)

\*\*Armoires illustrées dans des dessins de panneaux de 3/4" (19 mm). Si le panneau avant est plus fin que 13/16" (20 mm), une remise pour le four est nécessaire pour obtenir une finition affleurante

Remarque : la hauteur totale de l'armoire correspond à la hauteur totale du produit avec un dégagement minimal entre le panneau de commande du four et le panneau avant de l'armoire supérieure.

**Dimensions du produit**

	po	mm
ⓓ Hauteur totale du produit	23 9/16	598
ⓐ Largeur totale du produit	29 13/16	757
ⓕ Épaisseur du panneau avant du four	1 3/16	30

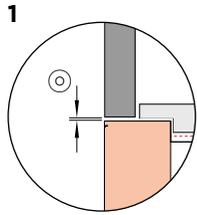
**Dégagements des armoires**

	po	mm
ⓖ Dégagement minimal entre le panneau de commande du four et le panneau avant des armoires supérieures	1/16	2
ⓓ Dégagement minimal entre le bas de l'espacement du four et le panneau avant de l'armoire inférieure	1/16	2
ⓓ Dégagement minimal entre le panneau ou l'appareil avant adjacent	1/8	3

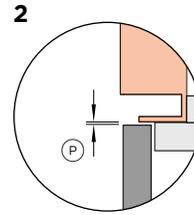
Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)

**VENTILATION**

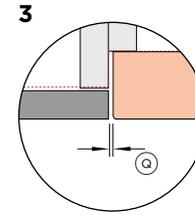
Une ventilation de 2" x 22 1/16" (50 mm x 560 mm) ou totalisant 43.4po<sup>2</sup> (280 cm<sup>2</sup>) est nécessaire. L'évent doit être situé à l'arrière de l'armoire; il peut être placé à la base, sur le dessus, sur les côtés ou à l'arrière.



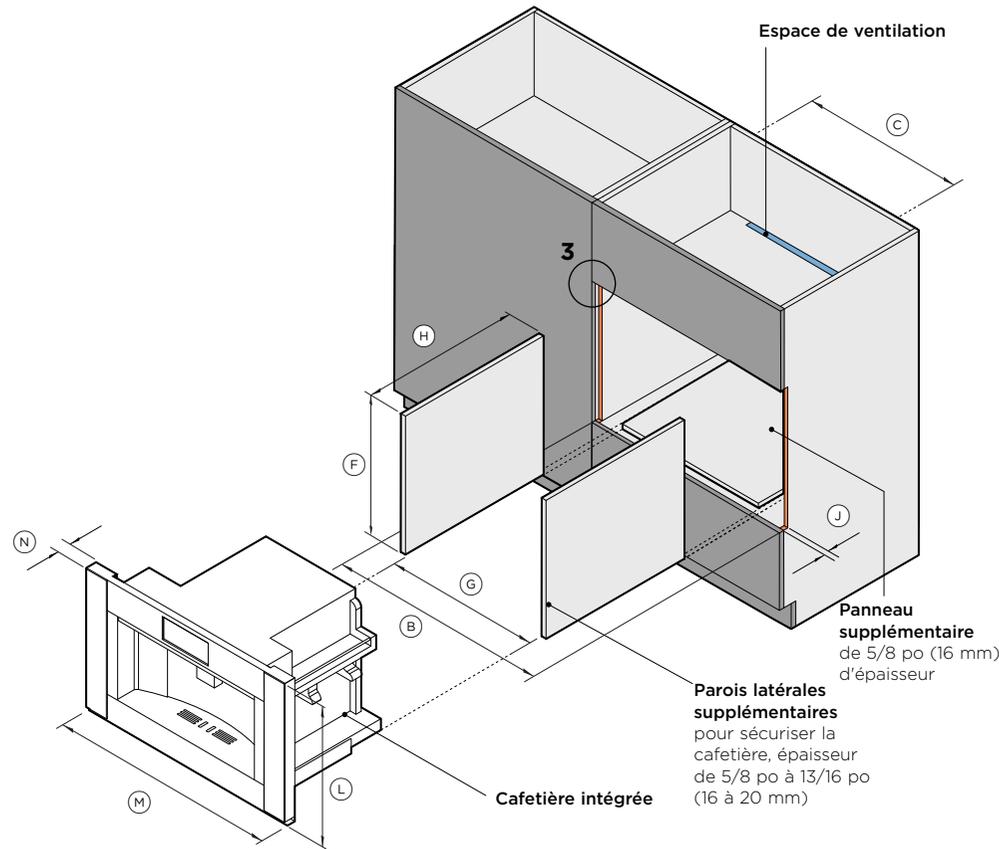
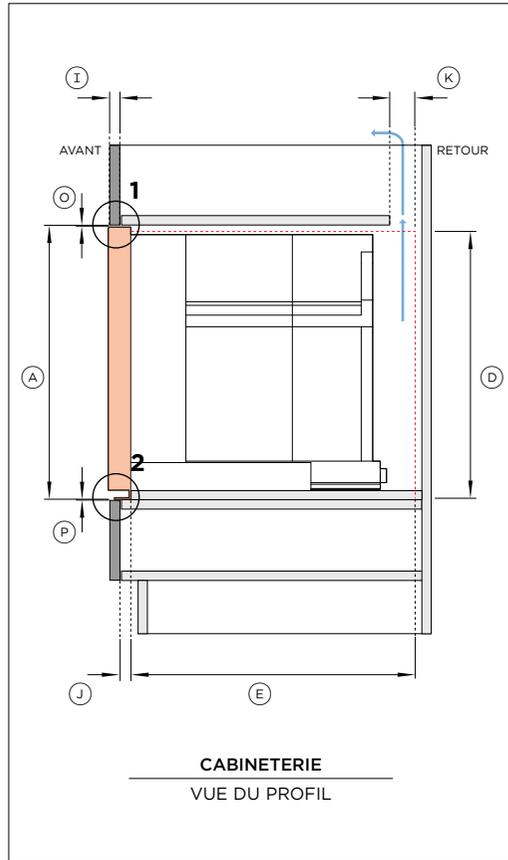
**DÉGAGEMENT AU-DESSUS**  
VUE DU PROFIL



**DÉGAGEMENT INFÉRIEUR**  
VUE DU PROFIL



**ARMOIRE ADJACENTE**  
VUE DU PLAN



**No. de modèle :**

Cafetière encastrable, 30 po - EB30PSX1

**Dimensions des armoires - Installation**

Intégrée	po	mm
Ⓐ Hauteur totale de l'armoire*	18 5/8	473
ⓔ Largeur totale de l'armoire	30 1/16	764
Ⓒ Largeur intérieure minimale de la cavité	22 1/16	560
Ⓢ Hauteur intérieure minimale de la cavité*	18 3/8	466
ⓔ Profondeur intérieure minimale de la cavité	22 13/16	585
ⓕ Hauteur minimale des parois latérales supplémentaires	18 3/8	466
Ⓢ Largeur entre les parois latérales supplémentaires	22 1/16	560
Ⓢ Profondeur minimale des parois latérales supplémentaires	22 7/16	570
Ⓛ Épaisseur du panneau avant des armoires**	3/4	19
Ⓛ Épaisseur du feuillure pour le panneau de commande	13/16	21
Ⓢ Espace de ventilation***	2	50

\*Comprend la hauteur d'un panneau supplémentaire de 5/8 po (16 mm) à la base de la cavité.

\*\*Armoires illustrées dans des dessins de panneaux de 3/4" (19 mm).

\*\*\*Un évent de ventilation arrière d'une superficie totale de 43,4 po<sup>2</sup> (280 cm<sup>2</sup>) est nécessaire. L'évent doit être situé à l'arrière de l'armoire; il peut être placé à la base, sur les côtés, à l'arrière ou au sommet de la cavité.

Remarque : la hauteur totale de l'armoire correspond à la hauteur totale du produit avec un dégagement minimal au-dessus du panneau de commande de la cafetière jusqu'au panneau avant supérieur de l'armoire.

**Dimensions du produit**

	po	mm
Ⓛ Hauteur totale du produit	18 1/2	470
Ⓢ Largeur totale du produit	29	757
Ⓢ Épaisseur du panneau avant de la cafetière intégrée	1 9/16	40

**Dégagements des armoires**

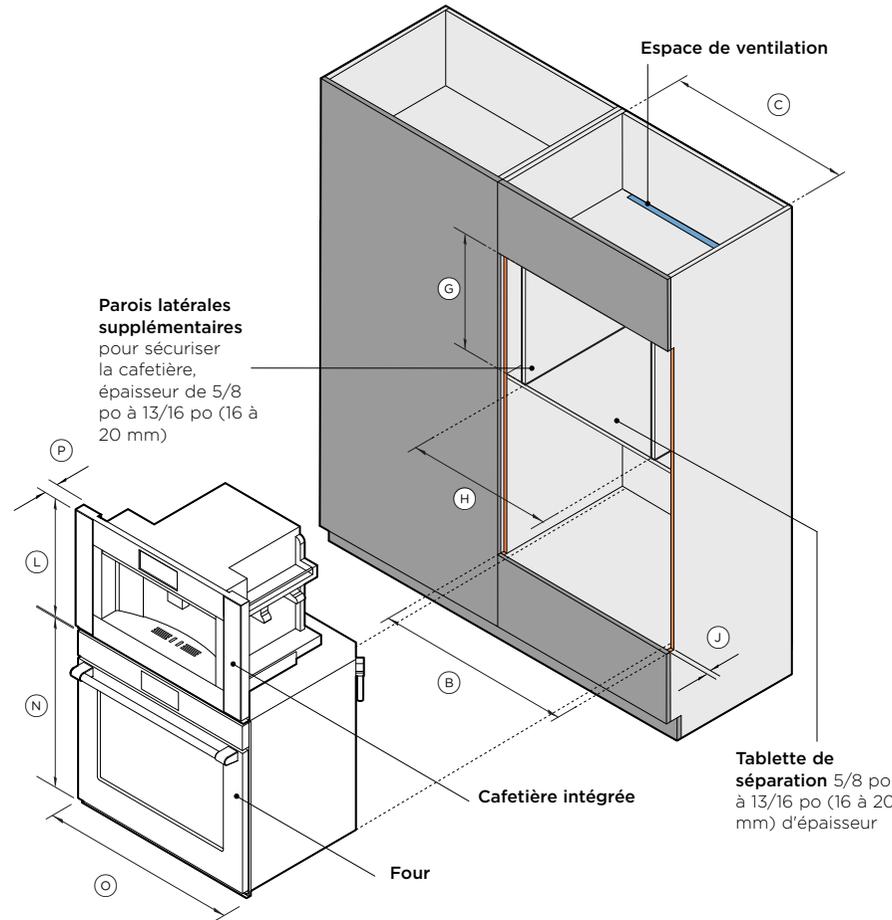
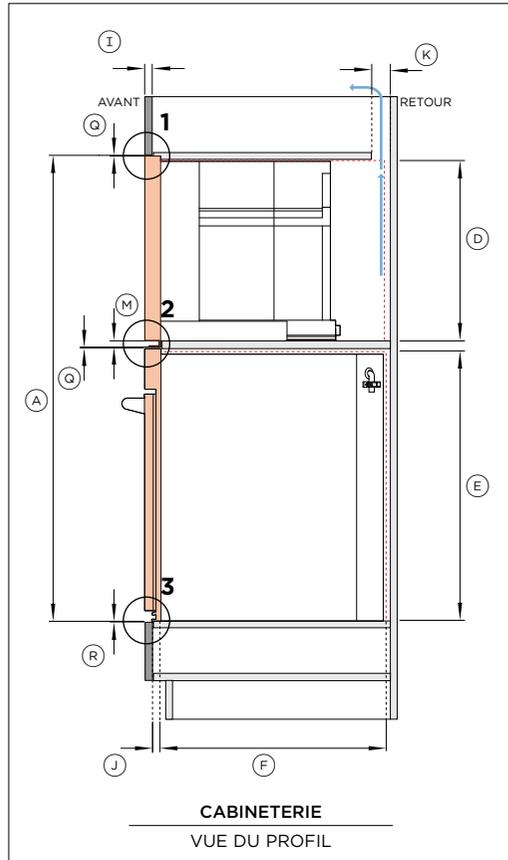
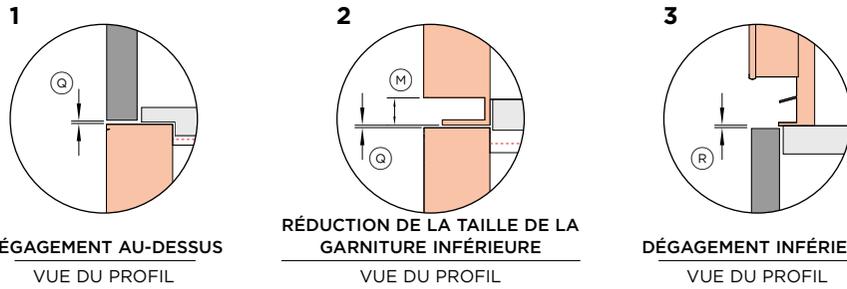
	po	mm
Ⓢ Dégagement minimal entre le panneau avant de la cafetière intégrée et le panneau avant de l'armoire supérieure	1/16	2
ⓕ Dégagement minimal entre le bas de la cafetière intégrée et le panneau avant de l'armoire inférieure	1/16	2
Ⓢ Dégagement minimal entre le panneau ou l'appareil avant adjacent	1/8	3

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web fisherpaykel.com

**PANNEAU SUPPLÉMENTAIRE**

L'installation autonome nécessite un panneau supplémentaire de 5/8 po (16 mm) sous le châssis de la cafetière.

Aucun panneau supplémentaire n'est requis pour l'installation empilée.



**No. de modèle :**  
Cafetière intégrée, 30 po - EB30PSX1  
Four, 30" - OB30SPPTX1

Dimensions des armoires - Installation intégrée		
	po	mm
Ⓐ Hauteur de la pile	45 13/16	1164
Ⓚ Largeur totale de l'armoire	30 1/16	764
Ⓒ Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2	724
Ⓓ Hauteur intérieure minimale de la cavité intégrée de la cafetière (à l'exclusion de la taille inférieure)	17 3/4	450
Ⓔ Hauteur intérieure minimale de la cavité du four	26 13/16	681
Ⓜ Profondeur intérieure minimale de la cavité et parois latérales supplémentaires	22 5/8	575
Ⓝ Hauteur minimale des parois latérales supplémentaires	18 1/2	470
Ⓝ Largeur entre les parois latérales supplémentaires	22 1/16	560
Ⓣ Épaisseur du panneau avant des armoires*	3/4	19
Ⓡ Épaisseur du feuillure pour le panneau de commande	13/16	21
Ⓔ Espace de ventilation**	2	50

\*\*Armoires illustrées dans des dessins de panneaux de 3/4 po (19 mm).\*\*  
\*\*Un événement d'aération arrière totalisant 43,4 po<sup>2</sup> (280 cm<sup>2</sup>) est requis. L'événement d'aération doit être située à l'arrière du meuble, il peut être positionné à la base, sur les côtés, à l'arrière ou en haut de la cavité.

Remarque : la hauteur d'empilage correspond à la hauteur totale du produit avec un dégagement minimal au-dessus du panneau de commande de l'appareil ou du panneau avant jusqu'à l'appareil supérieur.

Dimensions du produit		
	po	mm
Ⓛ Hauteur totale de la cafetière intégrée (y compris la garniture inférieure)	18 1/2	470
Ⓜ Hauteur entre le bas du châssis et le bas de la garniture inférieure	9/16	15
Ⓝ Hauteur totale du four	27 3/16	690
Ⓒ Largeur totale des produits	29	757
Ⓓ Épaisseur des produits	1 9/16	40

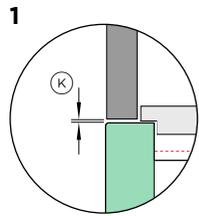
  

Dégagements des armoires		
	po	mm
Ⓒ Espace libre minimal au-dessus du panneau avant de l'appareil par rapport au panneau avant ou à l'appareil supérieur de l'armoire	1/16	2
Ⓒ Dégagement minimal entre le bas de l'appareil et le panneau avant de l'armoire inférieure	1/16	2
Dégagement minimal entre le panneau ou l'appareil avant adjacent	1/8	3

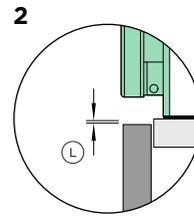
Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)

**DÉGAGEMENT DE LA TABLE DE CUISSON**

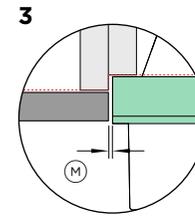
Si vous installez une table de cuisson au-dessus du four, veillez à ce qu'un dégagement suffisant soit prévu pour la table de cuisson, conformément aux instructions du fabricant de la table de cuisson.



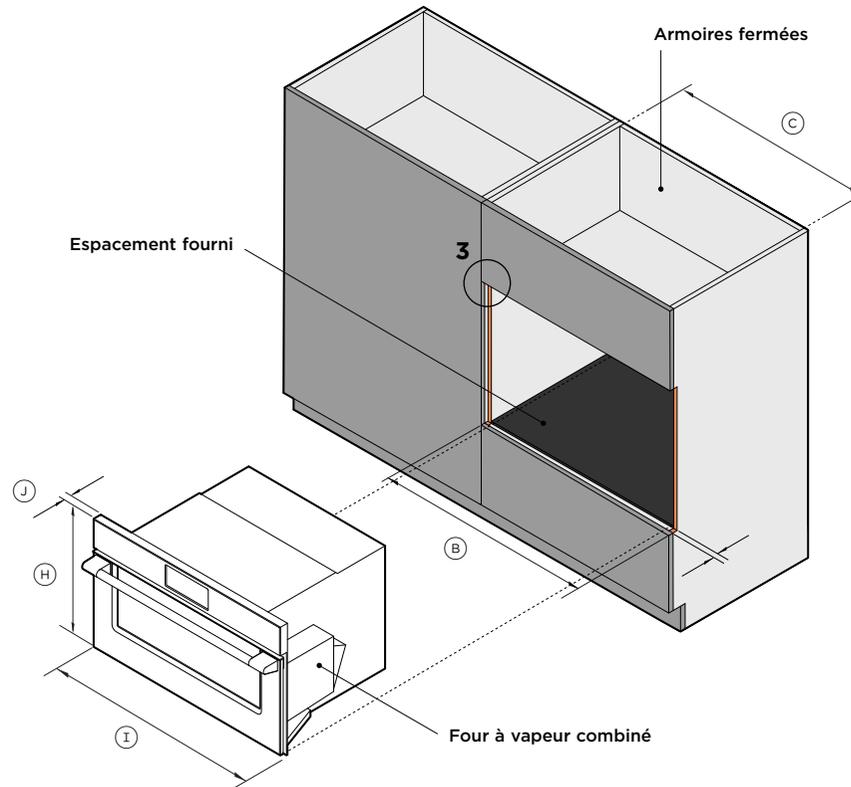
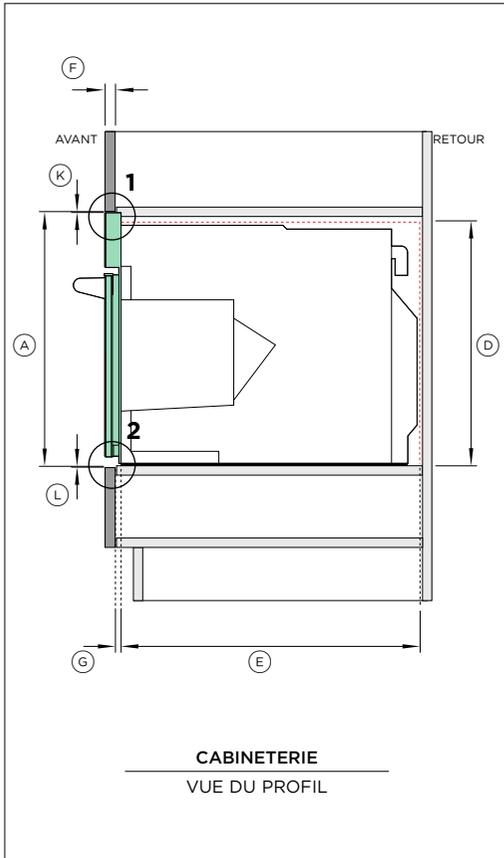
**DÉGAGEMENT AU-DESSUS**  
VUE DU PROFIL



**DÉGAGEMENT INFÉRIEUR**  
VUE DU PROFIL



**ARMOIRE ADJACENTE**  
VUE DU PLAN



**No. de modèle :**

Four à vapeur combiné, 30 po - OS30NPTX1

**Dimensions des armoires - Installation intégrée**

	po	mm
Ⓐ Hauteur totale de l'armoire*	18 3/8	466
ⓐ Largeur totale de l'armoire	30 1/16	764
ⓒ Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2	724
ⓓ Hauteur intérieure minimale de la cavité*	17 9/16	446
ⓔ Profondeur intérieure minimale de la cavité	22 13/16	580
ⓕ Épaisseur du panneau avant des armoires**	3/4	19
ⓖ Épaisseur du feuillure pour le panneau de commande	7/16	11

\*La hauteur comprend une entretoise de 1/4" (6 mm) à la base de la cavité (fournie avec le produit)

\*\*Armoires illustrées dans des dessins de panneaux de 3/4" (19 mm). Si le panneau avant est plus fin que 13/16" (20 mm), une remise pour le four est nécessaire pour obtenir une finition affleurante

Remarque : la hauteur totale de l'armoire correspond à la hauteur totale du produit avec un dégagement minimal entre le panneau de commande du four et le panneau avant de l'armoire supérieure.

**Dimensions du produit**

	po	mm
ⓗ Hauteur totale du produit	18	458
ⓑ Largeur totale du produit	29 13/16	757
ⓓ Épaisseur du panneau avant du four	1 3/16	30

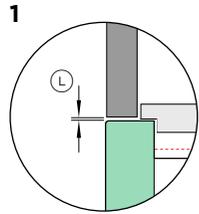
**Dégagements des armoires**

	po	mm
ⓓ Dégagement minimal entre le panneau de commande du four et le panneau avant des armoires supérieures	1/16	2
ⓔ Dégagement minimal entre le bas de l'espace du four et le panneau avant de l'armoire inférieure	1/16	2
ⓕ Dégagement minimal entre le panneau ou l'appareil avant adjacent	1/8	3

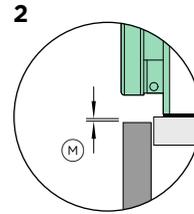
Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web fisherpaykel.com

**DÉGAGEMENT DE LA TABLE DE CUISSON**

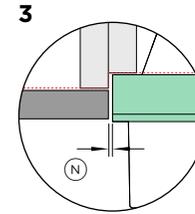
Si vous installez une table de cuisson au-dessus du four, veuillez à ce qu'un dégagement suffisant soit prévu pour la table de cuisson, conformément aux instructions du fabricant de la table de cuisson.



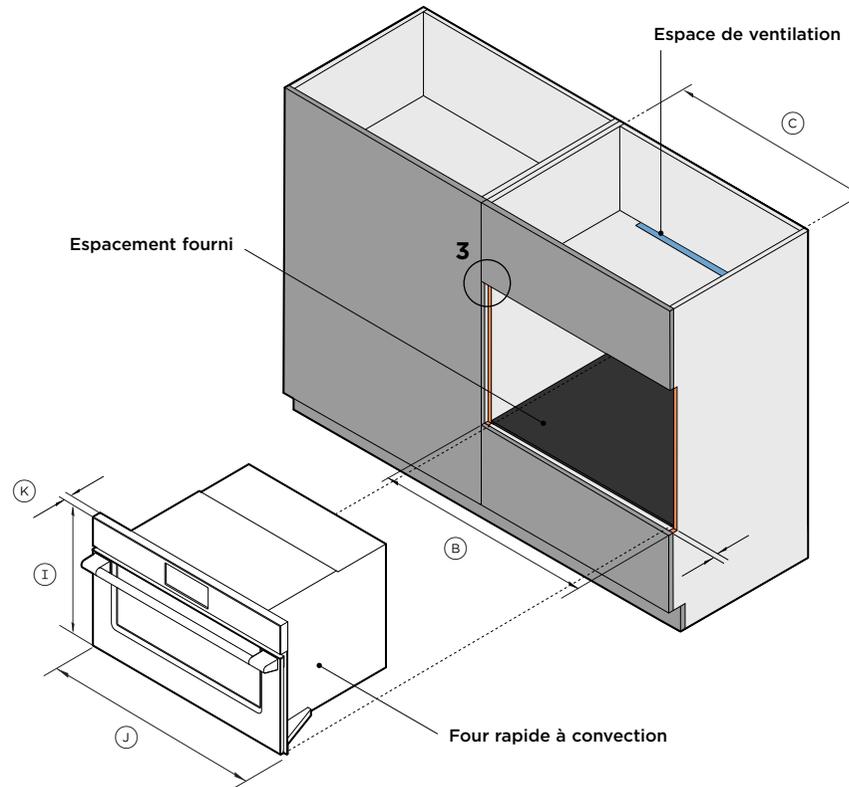
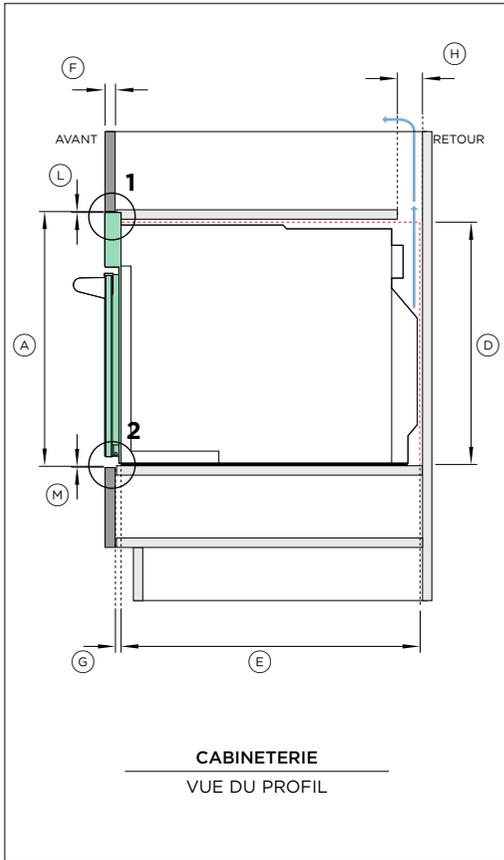
**DÉGAGEMENT AU-DESSUS**  
VUE DU PROFIL



**DÉGAGEMENT INFÉRIEUR**  
VUE DU PROFIL



**ARMOIRE ADJACENTE**  
VUE DU PLAN



**No. de modèle :**

Four à vitesse de convection, 30 po - OM30NPTX1

**Dimensions des armoires - Installation intégrée**

	po	mm
Ⓐ Hauteur totale de l'armoire*	18 3/8	466
ⓐ Largeur totale de l'armoire	30 1/16	764
ⓒ Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2	724
ⓓ Hauteur intérieure minimale de la cavité*	17 9/16	446
ⓔ Profondeur intérieure minimale de la cavité	22 13/16	580
ⓕ Épaisseur du panneau avant des armoires**	3/4	19
ⓖ Épaisseur du feuillure pour le panneau de commande	7/16	11
ⓗ Espace de ventilation***	2	50

\*La hauteur comprend une entretoise de 1/4" (6 mm) à la base de la cavité (fournie avec le produit)

\*\*Armoires illustrées dans des dessins de panneaux de 3/4" (19 mm). Si le panneau avant est plus fin que 13/16" (20 mm), une remise pour le four est nécessaire pour obtenir une finition affleurante

\*\*\*Une bouche d'aération arrière d'une superficie totale de 43,4 po (280 cm<sup>2</sup>) est nécessaire. L'évent doit être situé à l'arrière de l'armoire, il peut être placé à la base, sur les côtés, à l'arrière ou au sommet de la cavité.

Remarque : la hauteur totale de l'armoire correspond à la hauteur totale du produit avec un dégagement minimal entre le panneau de commande du four et le panneau avant de l'armoire supérieure.

**Dimensions du produit**

	po	mm
Ⓐ Hauteur totale du produit	18	458
ⓐ Largeur totale du produit	29 13/16	757
ⓖ Épaisseur du panneau avant du four	1 3/16	30

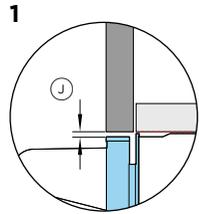
**Dégagements des armoires**

	po	mm
Ⓐ Dégagement minimal entre le panneau de commande du four et le panneau avant des armoires supérieures	1/16	2
ⓓ Dégagement minimal entre le bas de l'espace du four et le panneau avant de l'armoire inférieure	1/16	2
ⓗ Dégagement minimal entre le panneau ou l'appareil avant adjacent	1/8	3

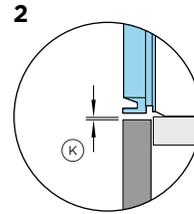
Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web fisherpaykel.com

**REMARQUE**

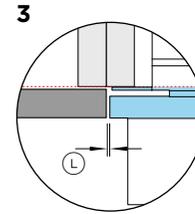
Le tiroir chauffant peut entièrement supporter un four Fisher & Paykel de 30 pouces, sans ajouter d'étagère entre les deux.



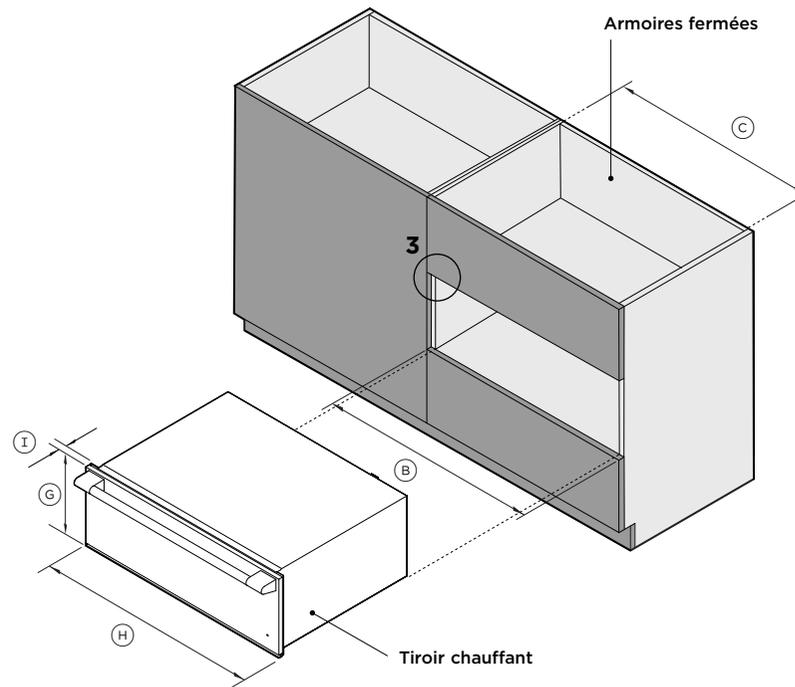
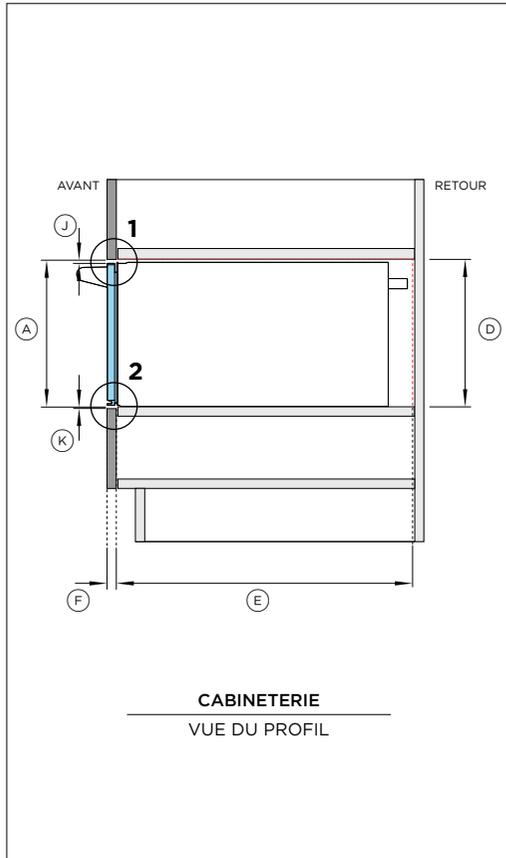
**DÉGAGEMENT AU-DESSUS**  
VUE DU PROFIL



**DÉGAGEMENT INFÉRIEUR**  
VUE DU PROFIL



**ARMOIRE ADJACENTE**  
VUE DU PLAN



**No. de modèle :**

Tiroir chauffant, 30 po - WB30SPEX1

**Dimensions des armoires - Installation intégrée**

	po	mm
Ⓐ Hauteur totale de l'armoire*	10 13/16	275
Ⓔ Largeur totale de l'armoire	30 1/16	764
Ⓒ Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2	724
Ⓓ Hauteur intérieure minimale de la cavité	10 3/4	273
Ⓔ Profondeur intérieure minimale de la cavité	22 13/16	580
Ⓕ Épaisseur du panneau avant des armoires*	5/8 à 13/16	16-20

\*Armoires illustrées dans des dessins de panneaux de 3/4 po (19 mm). Si le panneau avant est plus fin que 13/16 po (20 mm), une remise pour le tiroir est nécessaire pour obtenir une finition affleurante.

Remarque : la hauteur totale de l'armoire correspond à la hauteur totale du produit avec un dégagement minimal entre le panneau de commande du four et le panneau avant de l'armoire supérieure.

**Dimensions du produit**

	po	mm
Ⓒ Hauteur totale du produit	10 16/11	271
Ⓔ Largeur totale du produit	29 15/16	760
Ⓕ Épaisseur du panneau avant du tiroir chauffant et de la bride	13/16	20

**Dégagements des armoires**

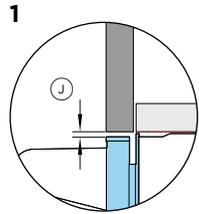
	po	mm
Ⓐ Dégagements minimaux entre le panneau avant du tiroir et le panneau avant supérieur des armoires*	5/32	4
Ⓒ Dégagements minimaux entre le bas du châssis du tiroir et le panneau avant des armoires inférieures	1/16	2
Ⓓ Dégagement minimal entre le panneau ou l'appareil avant adjacent	1/16	2

\*Réduisez l'écart entre le panneau avant du tiroir et le panneau avant supérieur des armoires en abaissant le panneau avant des armoires vers le bas.

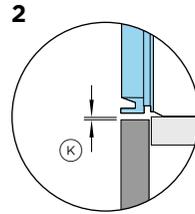
Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)

**REMARQUE**

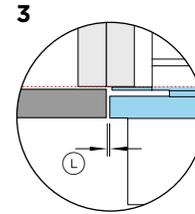
Le tiroir de scellage sous vide peut entièrement supporter un four Fisher & Paykel de 30 pouces, sans ajouter d'étagère entre les deux.



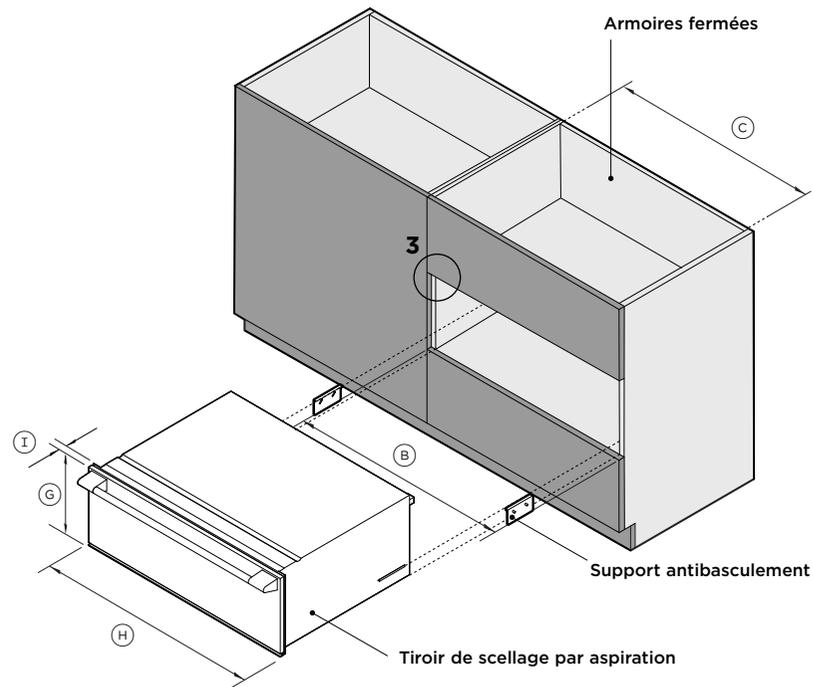
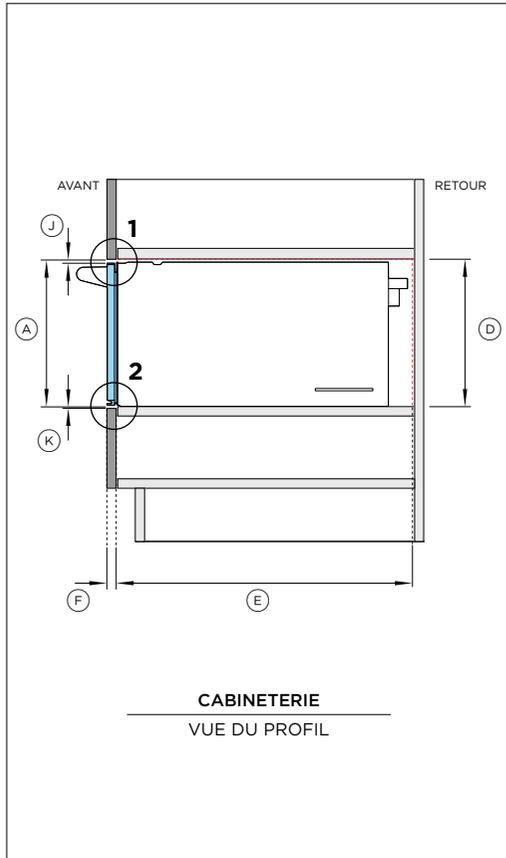
**DÉGAGEMENT AU-DESSUS**  
VUE DU PROFIL



**DÉGAGEMENT INFÉRIEUR**  
VUE DU PROFIL



**ARMOIRE ADJACENTE**  
VUE DU PLAN



**No. de modèle :**

Tiroir sous vide 30 po - VB30SPEX1

**Dimensions des armoires - Installation intégrée**

	po	mm
Ⓐ Hauteur totale de l'armoire*	10 13/16	275
Ⓔ Largeur totale de l'armoire	30 1/16	764
Ⓒ Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2	724
Ⓓ Hauteur intérieure minimale de la cavité	10 3/4	273
Ⓔ Profondeur intérieure minimale de la cavité	22 13/16	580
Ⓕ Épaisseur du panneau avant des armoires*	5/8 à 13/16	16-20

\*\*Armoires illustrées dans des dessins de panneaux de 3/4 po (19 mm).\*\* Si le panneau avant est plus fin que 13/16 po (20 mm), une remise pour le tiroir est nécessaire pour obtenir une finition affleurante.

Remarque : la hauteur totale de l'armoire correspond à la hauteur totale du produit avec un dégagement minimal entre le panneau de commande du four et le panneau avant de l'armoire supérieure.

**Dimensions du produit**

	po	mm
Ⓒ Hauteur totale du produit	10 16/11	271
Ⓔ Largeur totale du produit	29 15/16	760
Ⓕ Épaisseur du panneau avant du tiroir chauffant et de la bride	13/16	20

**Dégagements des armoires**

	po	mm
Ⓐ Dégagements minimaux entre le panneau avant du tiroir et le panneau avant supérieur des armoires*	5/32	4
Ⓒ Dégagements minimaux entre le bas du châssis du tiroir et le panneau avant des armoires inférieures	1/16	2
Ⓓ Dégagement minimal entre le panneau ou l'appareil avant adjacent	1/16	2

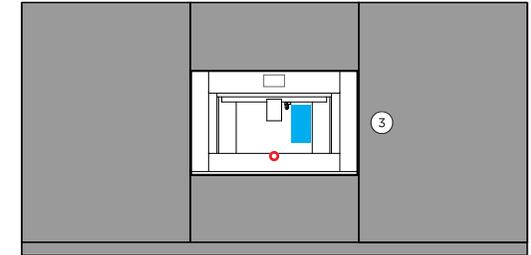
\*Réduisez l'écart entre le panneau avant du tiroir et le panneau avant supérieur des armoires en abaissant le panneau avant des armoires vers le bas.

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)

## RACCORDEMENTS

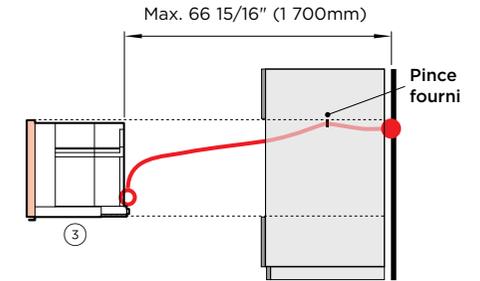
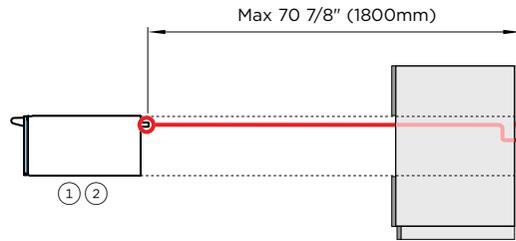
**CONNEXION**

Les connexions peuvent être situées dans une armoire adjacente d'un côté ou de l'autre de l'appareil. Veillez à ce que l'alimentation électrique reste accessible après l'installation afin de permettre l'accès à tout entretien futur du produit.



**CAFETIÈRE INTÉGRÉE**

Le câble d'alimentation doit être suffisamment long pour permettre la sortie de l'appareil de l'armoire lors du remplissage du récipient à grains de café. Fixez le câble d'alimentation à l'aide du clip.



① TIROIR DE SCELLAGE SOUS VIDE  
VB30SPEX1

② TIROIR CHAUFFANT  
WB30SPEX1

③ CAFETIÈRE INTÉGRÉE  
EB30PSX1

**CORDON D'ALIMENTATION**

Longueur maximale du cordon d'alimentation*	70 7/8" (1800 mm)	70 7/8" (1800 mm)	66 15/16" (1700 mm)
Lieu	En haut à droite	En haut à droite	Centré en bas
Connexion	Cordon flexible	Cordon flexible	Cordon flexible

\*Mesuré à partir d'une prise de courant

**EAU**

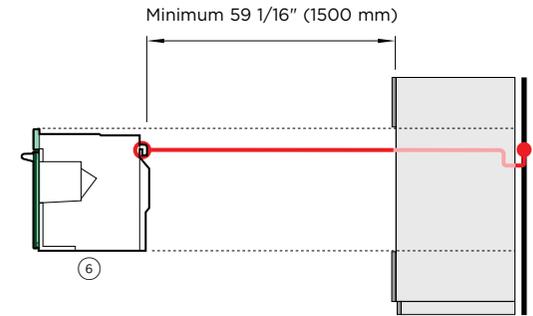
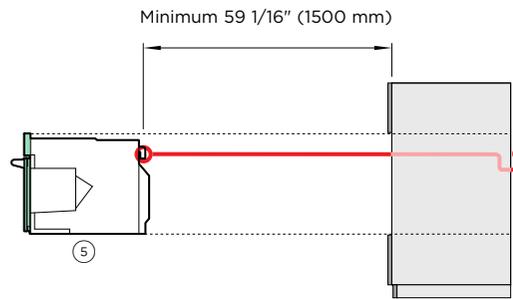
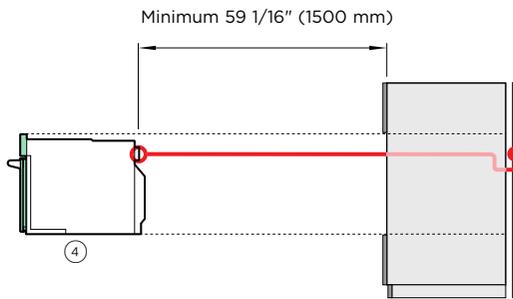
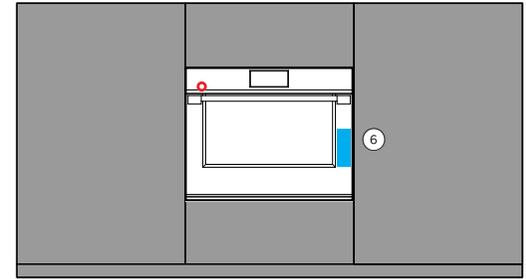
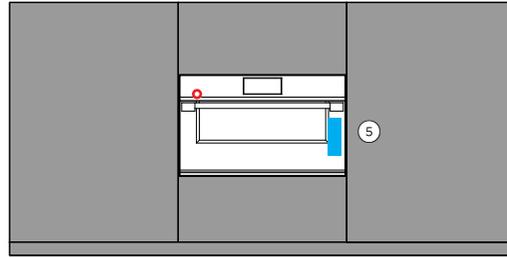
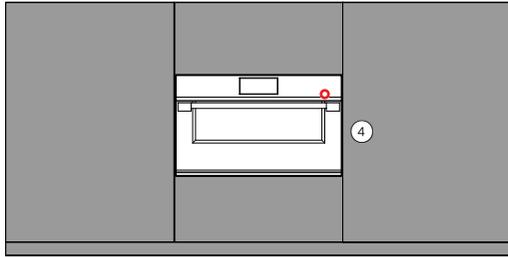
Capacité totale	-	-	84,5 fl oz (2,4 L)
Lieu	-	-	Réservoir d'eau (interne)

**ÉLECTRIQUE**

Alimentation	120 V, 60 Hz	120 V, 60 Hz	120 V, 60 Hz
Service	10 A	10 A	10 A

Remarque : L'installation de plusieurs produits nécessite la conception de prises de courant conformément aux réglementations locales.

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web fisherpaykel.com



④ **FOUR RAPIDE À CONVECTION**  
OM30NPTX1

⑤ **FOUR À VAPEUR COMBINÉ**  
OS30NPTX1

⑥ **FOUR À VAPEUR COMBINÉ**  
OS30SPTX1

**CORDON D'ALIMENTATION**

Longueur libre du cordon d'alimentation	Minimum 59 1/16 " (1 500 mm) *	Minimum 59 1/16 " (1 500 mm) *	Minimum 59 1/16 " (1 500 mm) *
Lieu	En haut à droite	En haut à gauche	En haut à gauche
Connexion	Fil dur**	Fil dur**	Fil dur**

L'électricien prévoit une longueur suffisante de câble d'alimentation électrique pour atteindre la partie inférieure arrière de la cavité, à au moins 59 1/16" (1 500 mm) devant le rebord inférieur de l'ouverture  
 \*\*Pour plus d'informations, reportez-vous au Guide d'installation. Veillez à ce que l'alimentation électrique reste accessible après l'installation afin de permettre l'accès à tout entretien futur du produit.

**EAU**

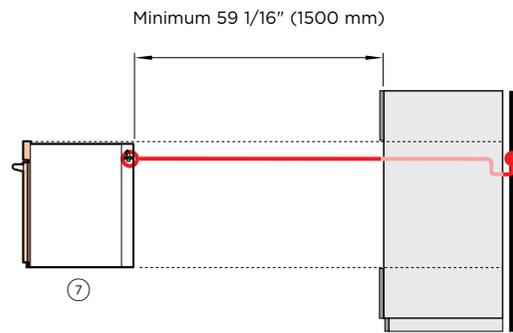
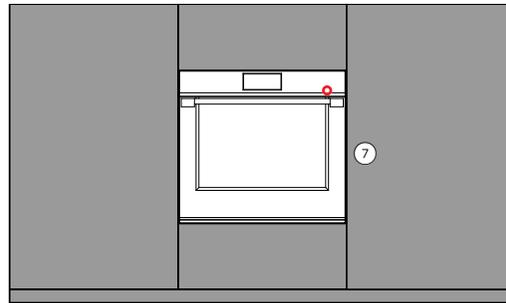
Capacité totale	-	47,3 fl oz (1,4 L)	47,3 fl oz (1,4 L)
Lieu	-	Réservoir d'eau (interne)	Réservoir d'eau (interne)

**ÉLECTRIQUE**

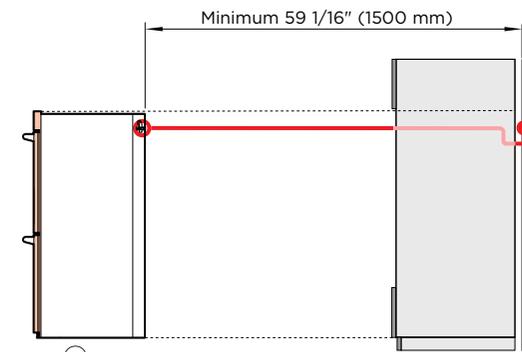
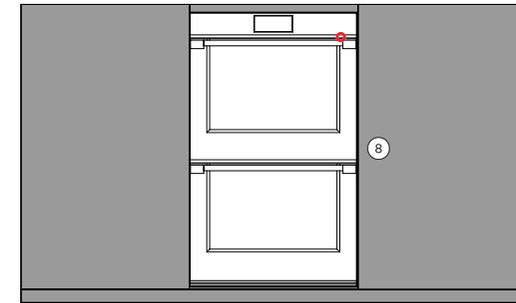
Alimentation	208 ou 240 V, 60 Hz	208 ou 240 V, 60 Hz	208 ou 240 V, 60 Hz
Service	20 A	20 A	20 A

Remarque : L'installation de plusieurs produits nécessite la conception de prises de courant conformément aux réglementations locales.

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web fisherpaykel.com



⑦ **FOUR**  
OB30SPPTX1



⑧ **FOUR DOUBLE**  
OB30DPPTX1

 Câble d'alimentation

**CORDON D'ALIMENTATION**

Longueur libre du cordon d'alimentation	Minimum 59 1/16 " (1 500 mm) *
Lieu	En haut à droite
Connexion	Fil dur**

Minimum 59 1/16 " (1 500 mm) \*

En haut à droite

Fil dur\*\*

L'électricien prévoit une longueur suffisante de câble d'alimentation électrique pour atteindre la partie inférieure arrière de la cavité, à au moins 59 1/16" (1 500 mm) devant le rebord inférieur de l'ouverture  
\*\*Pour plus d'informations, reportez-vous au Guide d'installation. Veillez à ce que l'alimentation électrique reste accessible après l'installation afin de permettre l'accès à tout entretien futur du produit.

**EAU**

Capacité totale	-
Lieu	-

-

-

**ÉLECTRIQUE**

Alimentation	208 ou 240 V, 60 Hz
Service	20 A

208 ou 240 V, 60 Hz

40 A

Remarque : L'installation de plusieurs produits nécessite la conception de prises de courant conformément aux réglementations locales.

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)

